

Gigaset

S790

Issued by

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

Manufactured by Gigaset Communications GmbH

under trademark license of Siemens AG.

As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

© Gigaset Communications GmbH 2010

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

SIEMENS

Gigaset S790: mucho más que llamar por teléfono



Este teléfono marca una nueva etapa en su comunicación doméstica.

Su calidad e interfaz de usuario son extraordinarios para un teléfono inalámbrico.

Ofrece una calidad de voz excelente con la función de manos libres y una elevada flexibilidad gracias a su interfaz USB.

Su sencillo manejo convence al usuario gracias a su amplia pantalla TFT, su teclado fácil de usar y la disposición intuitiva del menú.

Este teléfono ofrece gran variedad de posibilidades:

- ◆ Sincronizar los listines telefónicos del teléfono, teléfono móvil y PC a través de la interfaz USB mediante el software Gigaset QuickSync (→ p. 82).
- ◆ Guardar citas (→ p. 54) y aniversarios, por ejemplo, cumpleaños (→ p. 37) en el teléfono: el propio teléfono se los recordará en el momento oportuno.
- ◆ Designar como VIP a los interlocutores importantes: de esta manera, podrá reconocer las llamadas de importancia por el tono de llamada (→ p. 34).
- ◆ Asignar una imagen a los registros del listín telefónico para mostrar la imagen en las futuras llamadas de ese número (→ p. 34).
- ◆ Si no desea contestar a llamadas, cuyo llamante haya suprimido la transmisión del número de teléfono, no hay problema: puede ajustar el terminal inalámbrico para que sólo suene cuando no se suprima la transmisión del número de teléfono (→ p. 68).
- ◆ Si no desea que lo molesten, con el temporizador, el teléfono sólo sonará cuando lo desee (→ p. 67). Las llamadas VIP se comunicarán.
- ◆ Asignar números de teléfono importantes a las teclas. De este modo, sólo tiene que pulsar una tecla para marcar el número (→ p. 63).
- ◆ Adapte su Gigaset a sus necesidades de manos libres (→ p. 67).
- ◆ Vea sus imágenes personales como fotografías de muestra o salvapantallas (→ p. 65).
- ◆ Ajustar en la pantalla un tamaño de letra grande: así se mejora la legibilidad en determinadas situaciones (por ejemplo, en el listín telefónico y en listas) importantes para el usuario (→ p. 65).
- ◆ Ajustar la vista de menú según las necesidades, de manera que sólo se muestren las funciones importantes (**Modo Estándar**) o todas las funciones (**Modo Experto** ) (→ p. 24). Las opciones de menú que sólo están disponibles en el Modo Experto se marcan con el símbolo .
- ◆ Realizar llamadas respetando el medio ambiente: Gigaset Green Home. Puede encontrar información detallada sobre nuestros productos ECO DECT en www.gigaset.com/customer-care.

Para obtener información adicional sobre el teléfono en Internet visite www.gigaset.com/gigaset790.

Disfrute con su nuevo teléfono.

Esquema general del terminal inalámbrico



- 1 **Pantalla** en estado de reposo
- 2 **Estado de carga de las baterías** (→ p. 15)
- 3 **Teclas laterales**
Ajustar el volumen de voz (→ p. 66) o el volumen de tono de llamada (→ p. 67).
- 4 **Teclas de pantalla** (→ p. 19)
- 5 **Tecla de mensajes** (→ p. 39)
Acceso a las listas de llamantes y de mensajes; parpadea: mensaje o llamada nuevos.
- 6 **Tecla de colgar, encender/apagar**
Finalizar la comunicación; cancelar la función; retroceder un nivel en el menú (pulsar brevemente); volver al estado de reposo (pulsar prolongadamente); encender/apagar el terminal inalámbrico (pulsar prolongadamente en el estado de reposo).
- 7 **Tecla de almohadilla**
Bloquear/desbloquear el teclado (pulsar prolongadamente en estado de reposo); cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números.
- 8 **Tecla mute** (→ p. 29)
Silenciar micrófono.
- 9 **Micrófono**
- 10 **Tecla de señalización**
- Consulta (flash)
- Introducir una pausa de marcación (pulsar prolongadamente)
- 11 **Tecla de asterisco**
Activar/desactivar los tonos de llamada (pulsar prolongadamente); durante una llamada: conmutar entre marcación por impulsos o por tonos (pulsar brevemente); en el modo de introducción del texto: abrir la tabla de caracteres especiales.
- 12 **Conexión de auriculares** (→ p. 16)
- 13 **Tecla 1**
Acceder al contestador automático de red (pulsar prolongadamente).
- 14 **Tecla de descolgar**
Parpadea: llamada entrante; contestar a una llamada; abrir lista de rellamada (pulsar brevemente); iniciar la selección (pulsar prolongadamente); al escribir un SMS: enviar SMS.
- 15 **Tecla de manos libres**
Conmutar entre funcionamiento con auricular y con la función de manos libres.
- 16 **Tecla de control** (→ p. 18)
- 17 **Potencia de recepción** (→ p. 15)
Color verde: Modo Eco (→ p. 53) activado.

Estación base



Tecla de registro/paging (→ p. 58)

Símbolos de la pantalla

Se muestran los siguientes símbolos, en función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono:

Diagram illustrating the symbols shown on the screen, with callouts to specific icons and their corresponding page references:

- Potencia de recepción (→ p. 53)
- o símbolo de Modo Eco+ (→ p. 53)
- Tono de llamada desactivado (→ p. 68)
- Bloqueo de teclado activado (→ p. 21)
- Las baterías se están cargando (→ p. 15)
- Estado de carga de las baterías (→ p. 15)
- Despertador activado con hora de alarma (→ p. 56)
- Hora actual (→ p. 14)
- Día y mes actuales (→ p. 14)
- Nombre del terminal inalámbrico (→ p. 60)
- Cantidad de mensajes nuevos:
 - ◆ en el contestador automático de red (→ p. 39)
 - ◆ en la lista de llamadas perdidas (→ p. 39)
 - ◆ en la lista de SMS (→ p. 44)
 - ◆ en la lista de las citas pasadas (→ p. 40)

Señalización de

una llamada externa
(→ p. 27)



Despertador (→ p. 56)



una llamada interna
(→ p. 58)



Aniversario (→ p. 55)



Citas (→ p. 55)



Tabla de Contenidos

Gigaset S790: mucho más que llamar por teléfono	1
Esquema general del terminal inalámbrico	2
Símbolos de la pantalla	3
Instrucciones de seguridad	7
Primeros pasos	8
Comprobar el contenido de la caja	8
Instalar la estación base y el soporte de carga (si se incluyen)	9
Conectar la estación base	9
Conectar el soporte de carga (si se incluye)	10
Puesta en servicio del terminal inalámbrico	11
Ajustar la fecha y la hora	14
Conectar los auriculares	16
Conectar el cable de datos USB	16
¿Qué desea hacer a continuación?	17
Usar el teléfono	18
Tecla de control	18
Teclas de pantalla	19
Teclas del teclado	19
Teclas laterales	19
Corrección de errores	19
Uso de los menús	20
Activar/desactivar el terminal inalámbrico	21
Bloquear/desbloquear teclado	21
Representación de los pasos en las instrucciones de uso	22
Visión general de los menús	24
Realizar llamadas	27
Realizar llamadas externas	27
Finalizar la comunicación	27
Responder a una llamada	27
Transmisión de números de teléfono	28
Manos libres	29
Silenciar (Mute)	29
Realizar llamadas cómodamente mediante servicios de red	30
Transmisión de números de teléfono	30
Devolución de llamada	30
Llamada en espera en una comunicación externa	30
Desvío de llamadas	31
Consulta, alternar llamadas, conferencia	31
Otras funciones	33
Tonos simultáneos	33

Uso del listín telefónico y de las listas	34
Listín telefónico	34
Lista de rellamada	37
Lista de entrada de SMS	38
Listas de llamadas	38
Abrir listas con la tecla de mensajes	39
Lista de citas pasadas	40
Control de costes telefónicos	40
Prefijo automático del proveedor de red (preselección)	40
SMS (mensajes de texto)	42
Escribir/enviar SMS	42
Recibir SMS	44
SMS con vCard	46
Notificación por SMS	46
Buzones de SMS	46
Ajustar el Centro SMS	48
Servicios de información SMS	48
SMS en centralitas	50
Activar/desactivar la función de SMS	50
Solución de errores de SMS	51
Uso del contestador automático de red	52
Programar la marcación rápida para el contestador automático de red	52
Escuchar mensaje del contestador automático de red	52
ECO DECT	53
Configurar citas (calendario)	54
Mostrar citas y aniversarios no atendidos	56
Configurar despertador	56
Utilizar varios terminales inalámbricos	57
Registrar terminales inalámbricos	57
Dar de baja terminales inalámbricos	58
Buscar terminal inalámbrico (“paging”)	58
Cambiar de estación base	58
Realizar llamadas internas	58
Conectar con una llamada externa	60
Modificar el nombre de un terminal inalámbrico	60
Modificar el número interno de un terminal inalámbrico	61
Utilizar el terminal inalámbrico para vigilancia de habitación	61
Configurar el terminal inalámbrico	63
PIN del terminal inalámbrico	63
Acceso rápido a funciones y números	63
Modificar el idioma de la pantalla	64
Ajustar pantalla	65
Ajustar la iluminación de la pantalla	66

Tabla de Contenidos

Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas	66
Ajustar el volumen de manos libres/auricular	66
Ajustar el perfil de manos libres	67
Cambiar los tonos de llamada	67
Gestor recursos	69
Activar y desactivar los tonos de aviso	70
Establecer el prefijo propio	70
Devolver el terminal inalámbrico al estado de suministro	71
Configurar la estación base	71
Activar/desactivar la melodía de espera	71
Función de repetidor	71
Proteger el teléfono contra el acceso no autorizado	71
Reinicio de la estación base al estado de suministro	72
Conectar la estación base a la centralita	73
Procedimiento de marcación y tiempo de flash	73
Guardar prefijo (indicador de central)	73
Ajustar tiempos de pausa	73
Cambiar temporalmente a la marcación por tonos (MFV)	74
Atención al cliente y asistencia	75
Preguntas y respuestas	76
Permiso	77
Certificado de garantía	77
Medio ambiente	78
Anexo	79
Cuidados del teléfono	79
Contacto con líquidos	79
Características técnicas	80
Escribir y editar texto	81
Funciones adicionales mediante la interfaz de PC	82
Accesorios	84
Instalación en la pared de la estación base	87
Montaje en la pared del soporte de carga	87
Índice	88

Instrucciones de seguridad

Atención

Lea las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar la unidad. Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del teléfono.



Utilice exclusivamente el alimentador suministrado, como se indica en la parte inferior de la estación base.



Utilice sólo **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones p. 80**, de lo contrario podrían producirse daños personales.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de dispositivos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (por ejemplo, consultorios médicos).



No acerque el terminal inalámbrico con la parte posterior orientada hacia el oído cuando esté sonando o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.

Gigaset es compatible con la mayoría de los audífonos disponibles en el mercado. Aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto de todos los audífonos.

El terminal inalámbrico puede ocasionar un zumbido o silbido molesto en audífonos o puede sobreexcitarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.



No instale la estación base ni el soporte de carga en el cuarto de baño o en duchas. La estación base y el soporte de carga no están protegidos contra salpicaduras (→ p. 79).



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, por ejemplo, en talleres de pintura.



Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



No utilice las estaciones base si están defectuosas o haga que el servicio de asistencia técnica las repare, ya que en caso contrario podría afectar a servicios que usen ondas de radio.

Observación

Algunas funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.

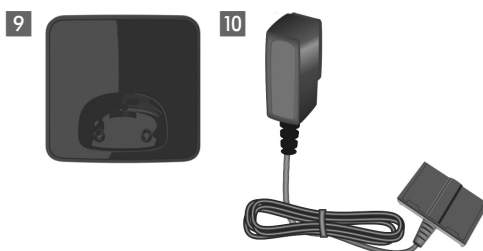
Primeros pasos

Comprobar el contenido de la caja



- 1 una estación base Gigaset S790
- 2 un alimentador enchufable
- 3 un terminal inalámbrico Gigaset S79H
- 4 un cable telefónico
- 5 dos baterías
- 6 una tapa de las baterías
- 7 una pinza para el cinturón
- 8 una tapa de plástico para la conexión de auriculares
- 9 las instrucciones de uso

Si ha adquirido una **variante con varios terminales inalámbricos**, la caja incluirá para cada terminal inalámbrico adicional dos baterías, una tapa de las baterías, una pinza para el cinturón y un soporte de carga **9** con alimentador enchufable **10**.



Instalar la estación base y el soporte de carga (si se incluyen)

La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

- ▶ Coloque la estación base en un lugar central de la vivienda sobre una superficie plana y antideslizante o monte la estación base o el soporte de carga en la pared
→ p. 87.

Observación

Tenga en cuenta el alcance de la estación base.

El alcance en espacios abiertos es de un máximo de 300 m y hasta 50 m en edificios. El alcance se reduce cuando está activado el Modo Eco (→ p. 53).

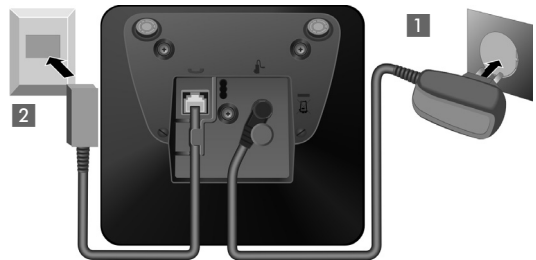
Los soportes no dejan normalmente ninguna huella sobre la superficie de colocación. Teniendo en cuenta los diferentes tipos de lacas y barnices de pulimento utilizados en los muebles, no se puede descartar del todo que queden huellas debido al contacto con la superficie de colocación.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ No debe exponer nunca el teléfono a la influencia directa de fuentes de calor, luz solar directa y a otros dispositivos eléctricos.
- ◆ Debe proteger su Gigaset contra humedad, polvo, líquidos y vapores agresivos.

Conectar la estación base

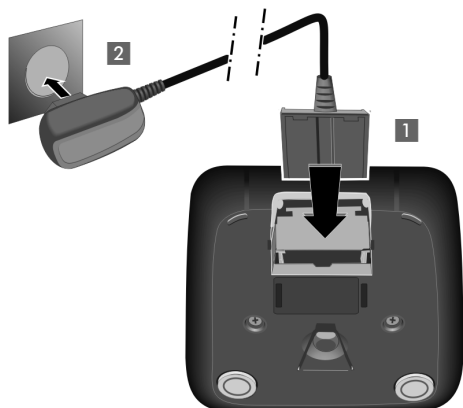
- ▶ En primer lugar, conectar el alimentador enchufable **1**.
- ▶ A continuación, enchufar el conector telefónico **2** e insertar el cable en el conducto del cable.



Tenga en cuenta lo siguiente:

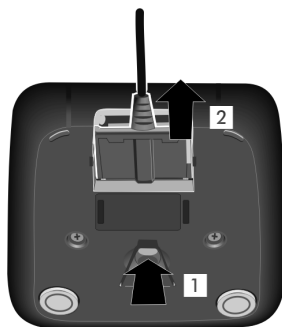
- ◆ El alimentador enchufable **siempre debe estar enchufado**, ya que el teléfono no funciona si no recibe alimentación eléctrica.
- ◆ Utilice exclusivamente el alimentador enchufable y el cable telefónico **suministrados**. La asignación de clavijas de los cables telefónicos puede variar (asignación de clavijas → p. 81).

Conectar el soporte de carga (si se incluye)



- ▶ Conectar la clavija plana del alimentador enchufable **1**.
- ▶ Insertar el alimentador enchufable en la toma de corriente **2**.

En caso de tener que desconectar de nuevo el soporte de carga, pulsar el botón de desbloqueo **1** y extraer el conector **2**.



Puesta en servicio del terminal inalámbrico

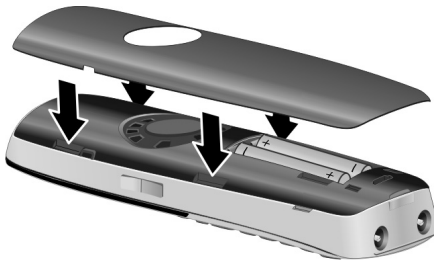
La pantalla y el teclado están protegidos con láminas. Recuerde quitarlas.

Colocar las baterías y cerrar la tapa de las baterías

Atención

Emplee únicamente las baterías recargables recomendadas por Gigaset Communications GmbH (→ p. 80), es decir, no utilice en ningún caso baterías tradicionales (no recargables), ya que podrían causar daños personales y materiales. Podría dañarse, por ejemplo, el revestimiento de la pila o batería, o incluso explotar. Además, podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el dispositivo.

- ▶ Colocar las baterías con la polaridad correcta. La polaridad está indicada en el hueco para las baterías.



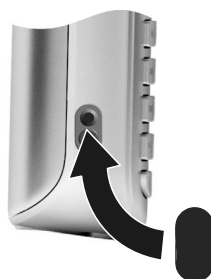
- ▶ Colocar la tapa de las baterías primero en la parte superior (a).
- ▶ A continuación, abatir la tapa (b), hasta que quede encajada.

En caso de que se tenga que abrir de nuevo la tapa de las baterías, por ejemplo, para cambiar las baterías, sujetar la carcasa por la muesca izquierda de la carcasa y tirar de la tapa de las baterías hacia arriba.



Primeros pasos

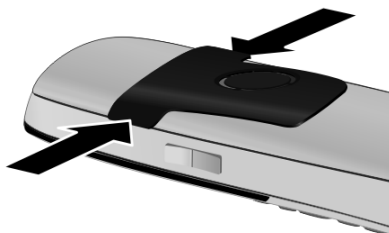
- ▶ Colocar la tapa de plástico suministrada para la conexión de auriculares, para obtener un sonido óptimo en el modo de manos libres.



Colocar la pinza para el cinturón

El terminal inalámbrico dispone de perforaciones para el montaje de la pinza para el cinturón.

- ▶ **Para colocarla** presione la pinza para el cinturón sobre la parte posterior del terminal inalámbrico hasta que los resaltes encajen en las perforaciones.
- ▶ **Para retirarla** presione con fuerza con el pulgar derecho en la parte derecha de la pinza para el cinturón, deslice la uña del dedo índice de la mano izquierda hacia arriba y a la izquierda entre la pinza y la carcasa y retire la pinza hacia arriba.



Colocar el terminal inalámbrico en la estación base o el soporte de carga

- ▶ Colocar el terminal inalámbrico con la **pantalla hacia delante** en la estación base o el soporte de carga.

Cada terminal inalámbrico ya está registrado de fábrica en la estación base. No hace falta que lo registre manualmente. Si desea utilizar el terminal inalámbrico en otra estación base o si desea utilizar en su estación base otros terminales inalámbricos, deberá registrar manualmente cada terminal inalámbrico → p. 57.

Deje el terminal inalámbrico en la estación base o el soporte de carga para que se carguen las baterías.

Observación

El terminal inalámbrico sólo debe colocarse en la estación base o el soporte de carga suministrado.

Carga y descarga inicial de las baterías

Para que la indicación del estado de carga sea correcta, es necesario que las baterías se hayan cargado por completo y después se hayan descargado al menos una vez.



► Por eso, dejar el terminal inalámbrico **8,5 horas** en la estación base o el soporte de carga.

► A continuación, retirar el terminal inalámbrico de la estación base o del soporte de carga y volver a colocarlo cuando las baterías se hayan descargado por completo.

Observaciones

- ◆ Tras el primer proceso de carga y descarga, puede volver a colocar el terminal en la estación base o el soporte de carga después de cada llamada.
- ◆ Repita el proceso de carga y descarga siempre que extraiga y vuelva a colocar las baterías del terminal inalámbrico.
- ◆ Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto no representa ningún peligro.
- ◆ La capacidad de carga de las baterías recargables disminuye, por motivos técnicos, al cabo de cierto tiempo.

Ajustar la fecha y la hora

Ajustar la fecha y la hora para que las llamadas entrantes se ordenen correctamente por fecha y hora, y para poder usar el despertador.



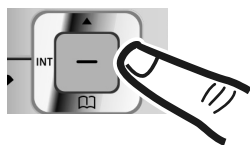
- ▶ Pulsar la tecla situada bajo la indicación en pantalla **Hora** para abrir el campo de entrada.

(Si ya se ha introducido la fecha y la hora, abrir el campo de entrada a través del menú → p. 26.)

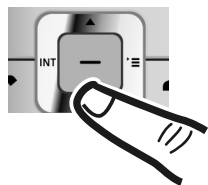


En la pantalla se muestra el submenú **Fecha/hora**.

- ▶ La posición de entrada activa parpadea. Introducir el día, el mes y el año en 8 dígitos a través del teclado, por ejemplo, **1** **0** **+** **4** **GH** **1** **0** **+** **2** **ABC** **0** **+** **0** **+** **9** **WXYZ** para el 14/10/2009.



Si se desea cambiar la posición de entrada, por ejemplo, para corregir una entrada, pulsar la tecla de control hacia la **derecha** o la **izquierda**.



- ▶ Pulsar la tecla de control hacia **abajo** para saltar al campo de entrada de la hora.

- ▶ Introducir la hora y los minutos en 4 dígitos a través del teclado, por ejemplo, **0** **+** **7** **PGRS** **1** **0** **+** **5** **JKL** para las 07:15 horas.

Si fuese necesario, cambiar la posición de entrada con la tecla de control.





- ▶ Pulsar la tecla situada bajo la indicación en pantalla **Guardar** para guardar las entradas.



En la pantalla se muestra **Guardado**. Se escucha un tono de confirmación y se vuelve automáticamente al estado de reposo.

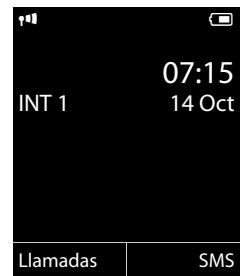
Pantalla en estado de reposo

Después de registrar el teléfono y ajustar la hora, la pantalla presenta el siguiente aspecto en estado de reposo (ejemplo).

Indicaciones de pantalla

- ◆ Cobertura entre la estación base y el terminal inalámbrico:
 - de alta a baja:
 - sin recepción: parpadea

Color **verde**: Modo Eco activado. (→ p. 53)
- ◆ Estado de carga de las baterías:
 - (de vacía a llena)
 - parpadea **en color rojo**: las baterías están casi agotadas
 - (proceso de carga)
- ◆ INT 1



Nombre del terminal inalámbrico (→ p. 60)

Si el **Modo Eco+** (→ p. 53) está activado, aparece arriba a la izquierda el símbolo .

El teléfono está ahora listo para funcionar.

Conectar los auriculares



Después de retirar la tapa de plástico se pueden conectar unos auriculares con una clavija de 2,5 mm en el lateral izquierdo del terminal inalámbrico.

Consulte la página correspondiente del producto en www.gigaset.com para obtener recomendaciones sobre auriculares.

El volumen de los auriculares se corresponde con el ajuste del volumen del auricular (→ p. 66).

Volver a colocar la tapa de plástico tras utilizar los auriculares, para obtener un sonido óptimo en el modo de manos libres.

Conectar el cable de datos USB

Se puede conectar un cable de datos USB estándar con conector Mini-B a la parte posterior del terminal inalámbrico, para conectar el terminal inalámbrico con un PC (→ p. 82).

- ▶ Retirar la pinza para el cinturón (en caso de que esté montada) (→ p. 12).
- ▶ Retirar la tapa de las baterías (→ p. 11).
- ▶ Conectar el cable de datos USB en la clavija USB **1**.

Nota

Conecte el terminal inalámbrico directamente al PC, no a través de un USB-HUB.



¿Qué desea hacer a continuación?

Después de haber puesto en servicio correctamente su Gigaset, seguro que desea adaptarlo a sus necesidades. Utilice la siguiente guía para encontrar rápidamente los temas más importantes.



Si todavía no está familiarizado con el manejo de dispositivos gestionados con menús, como por ejemplo, otros teléfonos Gigaset, lea el apartado "Usar el teléfono" → p. 18.

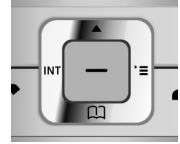
Podrá encontrar información sobre aquí.
Ajustar la melodía y el volumen del tono de llamada	p. 67
Ajustar el volumen del auricular	p. 66
Configurar el Modo Eco/Modo Eco+	p. 53
Preparar el teléfono para el servicio de SMS	p. 42
Conectar el teléfono a una centralita	p. 73
Registrar terminales inalámbricos Gigaset en la estación base	p. 57
Transferir contactos del listín telefónico de terminales inalámbricos Gigaset existentes a terminales nuevos	p. 36
Conectar el teléfono con el PC	p. 82

Si le surgen dudas durante el uso de su teléfono, lea los consejos para la solución de problemas (→ p. 76) o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente (→ p. 75).

Usar el teléfono




Tecla de control

En lo sucesivo, se marcarán en negro los lados de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda, centro) que se deben pulsar en cada situación, por ejemplo,  para “pulsar el lado derecho de la tecla de control” o  para “pulsar el centro de la tecla de control”.



La tecla de control tiene diferentes funciones:



Con el terminal inalámbrico en estado de reposo

-  Abrir el listín telefónico.
-  Abrir el menú principal.
-  Abrir la lista de terminales inalámbricos.







En el menú principal

-  ,  ,  o 
- Para desplazarse a la función deseada.




En las listas y los submenús

-  / 
- Para desplazarse línea a línea hacia arriba/abajo.

En los campos de entrada

Con la tecla de control se desplaza el cursor hacia arriba  , hacia abajo  , a la derecha  o a la izquierda  . Al pulsar **prolongadamente**  o  se desplaza el cursor **palabra a palabra o campo a campo**.

Durante una comunicación externa

-  Abrir el listín telefónico.
-  Iniciar la consulta interna.
-  Ajustar el volumen del auricular o del modo de manos libres.

Funciones disponibles al pulsar la tecla de control en el centro

Esta tecla tiene diferentes funciones en función de la situación.

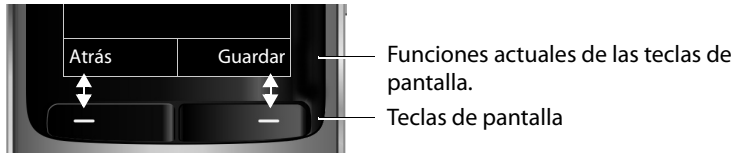
- ◆ **En el estado de reposo** se abre el menú principal.
- ◆ **En los submenús, campos de selección y de entrada**, la tecla asume la función de las teclas de pantallas **Aceptar**, **Sí**, **Guardar**, **Selección** o **Cambiar**.

Observación

En estas instrucciones se utiliza el lado derecho de la tecla de control para abrir el menú principal y la tecla de pantalla correspondiente para confirmar las funciones. En lugar de esto, también se puede usar la tecla de control de la forma descrita.

Teclas de pantalla




Las funciones de las teclas de pantalla cambian en función de la situación. Ejemplo:




Algunas de las teclas de pantalla más importantes son:



Opciones	Abrir un menú concreto en función de cada situación.
Aceptar	Confirmar la selección.
< C	Tecla de borrado: borrar línea a línea o palabra a palabra de derecha a izquierda.
Atrás	Retroceder un nivel en el menú o interrumpir el proceso.
Guardar	Guardar nueva entrada o cambios.
→→	Abrir la lista de rellamada.

Teclas del teclado

 /  /  etc.
Pulsar la tecla mostrada del terminal inalámbrico.

 Introducir cifras o letras.

Teclas laterales

 /  Pulsar las teclas del lateral derecho del terminal inalámbrico para ajustar, en función de la situación, el volumen del **auricular**, **tono de llamada**, **manos libres**, **despertador**, aviso de **cita** y **auriculares**.


Corrección de errores


Para corregir los caracteres incorrectos de un campo de entrada, vaya hasta el error con la tecla de control. A continuación puede:

- ◆ Borrar el **carácter** a la izquierda del cursor con la tecla de pantalla **< C** (pulsando **prolongadamente** se borra la **palabra** completa).
- ◆ Insertar caracteres a la izquierda del cursor.
- ◆ Sobrescribir los caracteres marcados (parpadean), por ejemplo, introduciendo la fecha y la hora.

Uso de los menús


Se pueden usar las funciones del teléfono mediante un menú organizado en diferentes niveles.

La vista de menú se puede ampliar (**Modo Experto** ) o limitar (**Modo Estándar**). El Modo Experto está activado en el estado de suministro.

Los ajustes o funciones que sólo están disponibles en el Modo Experto se marcan en estas instrucciones con el símbolo .


Alternar entre Modo Estándar/Modo Experto y visión general de los menús → p. 24.

Menú principal (primer nivel)

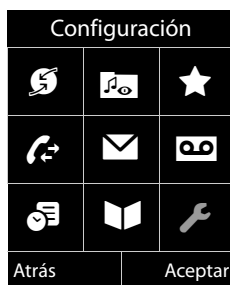
- ▶ Pulsar en el estado de reposo del terminal inalámbrico la tecla de control **a la derecha**  para abrir el menú principal.

Las funciones del menú principal se mostrarán en la pantalla con símbolos. El símbolo de la función seleccionada se marca en naranja y el nombre correspondiente aparece en la primera línea de la pantalla.

Para acceder a una función, es decir, abrir el correspondiente submenú (siguiente nivel de menú):

- ▶ Desplazarse con la tecla de control  hasta la función deseada y pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**.


Al pulsar la tecla de pantalla **Atrás**  o la tecla de colgar  brevemente, se vuelve al estado de reposo.





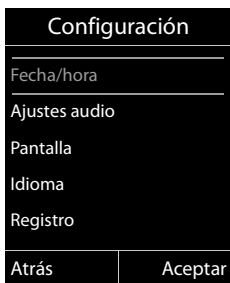
Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista (ejemplo a la derecha).

Para acceder a una función:


- ▶ Desplazarse con la tecla de control  hasta la función y pulsar **Aceptar**.

Al pulsar la tecla de pantalla **Atrás**  o la tecla de colgar  brevemente, se vuelve al nivel de menú anterior o se interrumpe el proceso.



Volver al estado de reposo

Se puede volver al estado de reposo desde cualquier lugar del menú, como se indica a continuación:

- ▶ Pulsar la tecla de colgar  **prolongadamente**.

O bien:

- ▶ Sin pulsar ninguna tecla: tras 2 minutos la pantalla pasa **automáticamente** al estado de reposo.

Los ajustes que no se hayan confirmado pulsando las teclas de pantalla **Aceptar**, **Sí**, **Guardar** o **Cambiar**, se perderán.

Se muestra un ejemplo de la pantalla en estado de reposo en p. 15.

Activar/desactivar el terminal inalámbrico



En estado de reposo, pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar (tono de confirmación) para desactivar el terminal inalámbrico.

Para activarlo de nuevo, pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar.

Observación

Al encender el dispositivo verá durante unos segundos una animación con la palabra **Gigaset**.

Bloquear/desbloquear teclado

El bloqueo del teclado evita el uso no intencionado del teléfono.



Pulsar la tecla de almohadilla **prolongadamente** para desactivar o activar el bloqueo del teclado. Se escuchará el tono de confirmación.

Si el bloqueo del teclado está activado, se mostrará un aviso al pulsar alguna tecla.

El bloqueo del teclado se desactiva automáticamente al recibir una llamada.

Al término de la llamada, vuelve a activarse.

Observación

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

Representación de los pasos en las instrucciones de uso

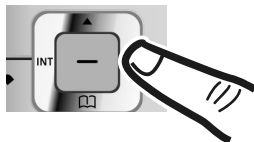
Los pasos se representan de forma abreviada.


Ejemplo:

La representación:


 →  → **Modo Eco** → **Modo Eco+** = activado)

significa:




- ▶ Pulsar el **lado derecho** de la tecla de control  para abrir el menú principal.



- ▶ Desplazarse con la tecla de control hacia la derecha, izquierda, arriba y abajo , hasta seleccionar el submenú **Configuración**.


- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar** para confirmar la selección.



- ▶ Pulsar la **parte inferior** de la tecla de control  hasta que se resalte en la pantalla la opción de menú **Modo Eco**.

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar** para confirmar la selección.



- ▶ Pulsar la parte inferior de la tecla de control  hasta que se resalte en la pantalla la opción de menú **Modo Eco+**.


- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Cambiar** para activar o desactivar la función.



El cambio es efectivo inmediatamente y no es necesario confirmarlo.

- ▶ Pulsar la tecla situada bajo la indicación en pantalla **Atrás** para volver al nivel de menú anterior.

O bien




Pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar , para volver al estado de reposo.


Visión general de los menús

Configurar Modo Estándar o Modo Experto

La vista de menú se puede ampliar (**Modo Experto** ) o limitar (**Modo Estándar**). Las opciones de menú que sólo están disponibles en el Modo Experto se marcan con el símbolo .

El ajuste del modo de menú se realiza como se indica a continuación:

-  →  → **Menú** → marcar **Simplificado** (Modo Estándar) o **Completo** (Modo Experto)
- **Selección** (el modo activo se marca con )

Abrir el menú principal: En el estado de reposo del teléfono pulsar .

Servicios Red

Ocultar número	→ p. 30												
Transferir número	→ p. 30												
Supr. llam. esp.	→ p. 31												
Rellam. Automática	→ p. 30												
Contest. de red	→ p. 33												
Todas las llamadas	<table border="1"><tr><td>Desvío</td><td>→ p. 31</td></tr><tr><td>Llamada espera</td><td>→ p. 30</td></tr><tr><td>Llamada en paralelo</td><td>→ p. 33</td></tr><tr><td>Protección llamada</td><td>→ p. 33</td></tr><tr><td>Núm. sin marcación</td><td>→ p. 33</td></tr><tr><td>Rechazar llam.anóni</td><td>→ p. 33</td></tr></table>	Desvío	→ p. 31	Llamada espera	→ p. 30	Llamada en paralelo	→ p. 33	Protección llamada	→ p. 33	Núm. sin marcación	→ p. 33	Rechazar llam.anóni	→ p. 33
Desvío	→ p. 31												
Llamada espera	→ p. 30												
Llamada en paralelo	→ p. 33												
Protección llamada	→ p. 33												
Núm. sin marcación	→ p. 33												
Rechazar llam.anóni	→ p. 33												
Cancelar devolución	→ p. 30												

Gestor recursos

Salvapantallas	→ p. 69
Imágenes llamada	→ p. 69
Sonidos	→ p. 69
Memoria libre	→ p. 70

★ Funciones extras

Vigilancia habitaci. → p. 61

↻ Listas de llamadas

Todas las llamadas → p. 38

Llamadas salientes → p. 38

Llam. aceptadas → p. 38

Llamadas perdidas → p. 38

✉ Mensajes de texto

Se ha activado un buzón de SMS (general o privado) sin PIN

Nuevo mensaje → p. 42


Entrante → p. 45


Saliente → p. 43

Se ha activado un buzón de SMS con PIN o se han activado 2 o 3 buzones

Buzón general	Nuevo mensaje	→ p. 42
	Entrante	→ p. 45
	Saliente	→ p. 43


Buzón A Buzón B Buzón C	Nuevo mensaje	→ p. 42
	Entrante	→ p. 45
	Saliente	→ p. 43

 Servicios Info. → p. 48

 Configuración	Centros Servicio	→ p. 48
	Buzones	→ p. 46
	Notificación	→ p. 46
	Informe Estado	→ p. 43

Contestador

Escuchar mensajes → Contestador red → p. 52

 Contestador red → p. 52

Organizador






Calendario → p. 54

Alarma → p. 56

Alarmas perdidas → p. 56

Agenda → p. 34

 **Configuración**

Fecha/hora	→ p. 14
Ajustes audio	Volumen Terminal → p. 66
	Perfiles manos libr. → p. 67
	 Tonos de aviso → p. 70
	Tonos Terminal → p. 67
	 Música espera → p. 71
Pantalla + teclado	Salvapantallas → p. 65
	Letra grande → p. 65
	Esquema color → p. 65
	 Iluminación pantalla → p. 65
	Iluminación teclado → p. 65
Idioma	→ p. 64
Registro	Registrar Terminal → p. 57
	Dar baja Terminal → p. 58
	Seleccionar Base → p. 58
 Telefonía	Resp. Auto → p. 66
	Códigos area → p. 70
	Intrusión → p. 60
	Preselección → p. 41
	Código urbano → p. 73
	Modo marcación → p. 73
	Tiempos flash → p. 73
 Sistema	PIN Terminal → p. 63
	Reiniciar Terminal → p. 71
	Reiniciar Base → p. 72
	Modo Repetidor → p. 71
	PIN Sistema → p. 72
Menú	Simplificado → p. 24
	Completo → p. 24
Modo Eco	Modo Eco → p. 53
	Modo Eco+ → p. 53

Realizar llamadas

Si la pantalla de iluminación está desactivada (→ p. 65), esta se activa pulsando cualquier tecla. En este caso, la tecla no tiene otra función.

Realizar llamadas externas


Las llamadas externas son llamadas a la red telefónica pública.




Marcar el número y pulsar la tecla de descolgar.

O bien:



Pulsar la tecla de descolgar  **prolongadamente** y luego marcar el número.


Con la tecla de colgar  se puede interrumpir la marcación.

Durante la comunicación se muestra la duración de la llamada.



Observación

La marcación con el listín telefónico (→ p. 34), la lista de llamadas (→ p. 38), la lista de rellamada (→ p. 37) y la rellamada automática (→ p. 38) evita tener que volver a introducir números.

Responder a una llamada

Las llamadas entrantes se indican de tres maneras en el terminal inalámbrico: por el timbre/tono, por la indicación en la pantalla y por el parpadeo de la tecla de descolgar .

Tiene las siguientes opciones para responder a la llamada:

- ▶ Pulsar la tecla de descolgar .
- ▶ Pulsar la tecla de manos libres .
- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**.

Si el teléfono inalámbrico se encuentra en la estación base o el soporte de carga y la función **Resp. Auto** está activada (→ p. 66), el terminal inalámbrico aceptará automáticamente la llamada al retirarlo de la estación base o el soporte de carga.

Si el tono de llamada molesta, pulse la tecla de pantalla **Silencio**. Puede aceptar la llamada mientras ésta se muestre en la pantalla.

Finalizar la comunicación



Pulsar la tecla de colgar.

Transmisión de números de teléfono

Durante la llamada, el número o el nombre del llamante se muestra en la pantalla siempre que se cumplan los requisitos siguientes:

- ◆ Su proveedor de red presta los servicios CLIP, CLI y CNIP.
 - CLI (Calling Line Identification, identificación de la línea llamante): se transmite el número del llamante.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation, presentación de la identificación de la línea llamante): se muestra el número del llamante.
 - CNIP (Calling Name Identification Presentation, presentación de la identificación del nombre del llamante): se muestra el nombre del llamante.
- ◆ Ha solicitado el CLIP o el CNIP a su proveedor de red.
- ◆ El llamante ha solicitado el CLI al proveedor de red.

Indicación de llamada con CLIP/CLI

Si el número del llamante está guardado en el listín telefónico, aparecerá el nombre; si ha asignado una imagen CLIP al llamante, ésta también se mostrará.



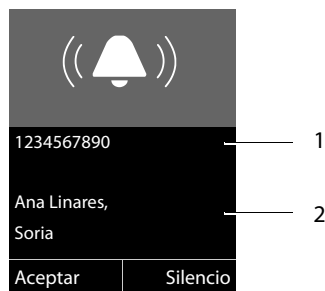
- 1 Símbolo de timbre
- 2 Número o nombre del llamante

En lugar del número se muestra:

- ◆ **Externo**, si no se transmite ningún número.
- ◆ **N Oculto**, si el llamante suprime la transmisión del número de teléfono (→ p. 30).
- ◆ **Desconocido**, si el llamante no ha solicitado la transmisión del número de teléfono.

Indicación en pantalla con CNIP

Si cuenta con el servicio CNIP aparece, además, el nombre registrado (localidad) en su proveedor de red para este número de teléfono. Si el número del llamante está guardado en el listín telefónico, la indicación CNIP se sustituye por el registro correspondiente del listín telefónico.



- 1 Número del llamante
- 2 Nombre y localidad

En la pantalla se muestra:

- ◆ **Externo**, si no se transmite ningún número.
- ◆ **N Oculto**, si el llamante suprime la transmisión del número de teléfono (→ p. 30).
- ◆ **Desconocido**, si el llamante no ha solicitado la transmisión del número de teléfono.

Observación

El tono de llamada se puede desactivar para llamadas anónimas (llamadas sin transmisión del número de teléfono) (→ p. 68).

Manos libres

En el modo de manos libres, el terminal inalámbrico no se coloca junto al oído, sino que se deja, porejemplo, sobre la mesa. De esta manera, otros pueden participar en la conversación.

Activar/desactivar la función de manos libres

Activar durante la marcación



Introducir el número y pulsar la tecla de manos libres.

- ▶ Si desea que otras personas escuchen la conversación, debe comunicárselo a su interlocutor.

Cambiar entre el funcionamiento con auricular y el modo de manos libres



Pulsar la tecla de manos libres.

Puede activar o desactivar la función de manos libres durante una comunicación.

Si desea dejar el terminal inalámbrico en la estación base o el soporte de carga durante una comunicación:

- ▶ Mantener pulsada la tecla de manos libres al colocarlo y otros 2 segundos más.

Para saber cómo ajustar el volumen del auricular, consulte → p. 66.

Observación

Si ha conectado unos auriculares, cambiará entre auriculares y manos libres.

Silenciar (Mute)

Puede desactivar el micrófono de su terminal inalámbrico durante una comunicación externa.



Pulsar esta tecla para silenciar el terminal inalámbrico. En la pantalla se muestra **Micrófono apagado**.

Volver a pulsar esta tecla para desactivar el modo mute.

Observaciones

- ◆ Si el teléfono está silenciado, no estará operativa ninguna tecla salvo la tecla mute y la tecla de colgar .
- ◆ También se silenciarán los auriculares conectados.

Realizar llamadas cómodamente mediante servicios de red

Los servicios de red son funciones que el proveedor de red pone a disposición del usuario. Debe solicitar los servicios a su proveedor de red.

- ▶ **No es posible volver a programar los servicios de red.**
- ▶ **En caso de que surjan problemas, diríjase a su proveedor de red.**

Transmisión de números de teléfono

Suprimir la transmisión del número de teléfono una vez (CLIR)

Al realizar una llamada, su número de teléfono se muestra en la pantalla de su interlocutor si éste ha solicitado el CLIP (→ p. 28).

Si puntualmente no desea que se muestre su número de teléfono, puede suprimir la indicación en la siguiente llamada (CLIR).

 →  → **Ocultar número**



Introducir número de teléfono.



Pulsar la tecla de descolgar.

Autorizar la transmisión del número de teléfono una vez

Si el proveedor de red suprime permanentemente la indicación de su número de teléfono, puede autorizar la indicación de su número en la siguiente llamada.

 →  → **Transferir número**



Introducir número de teléfono.



Pulsar la tecla de descolgar.

Devolución de llamada

Iniciar devolución de llamada

Si la conexión del usuario al que llama está ocupada, puede iniciar una devolución de llamada. En cuanto la línea del usuario al que llama quede libre, sonará el tono de llamada en su dispositivo.

Se escucha el tono de línea ocupada.

Opciones → **Devolución**



Pulsar la tecla de colgar.

Desactivar la devolución de llamada activada con anterioridad

Puede desactivar la devolución de llamada iniciada con anterioridad.

 →  → **Cancelar devolución**

Devolver una llamada perdida

Puede devolver la llamada al número de la última llamada no contestada, aunque éste no se muestre.

 →  → **Rellam. Automática**

Llamada en espera en una comunicación externa

Con esta función activada, durante una llamada **externa** se le indica a través de un tono de aviso de llamada en espera que otro usuario externo intenta llamarle. Si dispone de CLIP (→ p. 28), se muestra en la pantalla el número de teléfono de la persona de la llamada en espera o el registro guardado en el listín telefónico para este número de teléfono.

Activar/desactivar llamada en espera



 →  → **Todas las llamadas** → **Llamada espera**

Estado Activar/desactivar.

Marcar Pulsar la tecla de pantalla.

Suprimir llamada en espera en la siguiente llamada

Con la función activada se puede suprimir la llamada en espera en la siguiente llamada.

 →  → **Supr. llam. esp.**



Introducir el número.



Pulsar la tecla de descolgar.

Contestar llamada en espera

Durante una comunicación externa, oye el tono de aviso de llamada en espera.

Dispone de las siguientes opciones:

si CLIP (→ p. 28) está **activado**

Aceptar Pulsar la tecla de pantalla.

si CLIP está **desactivado**

Opciones → **Aceptar llam espera**

Después de aceptar la llamada en espera, puede cambiar entre los dos interlocutores (“alternar llamadas” → p. 32) o hablar con los dos al mismo tiempo (“conferencia” → p. 32).

Opciones → **Llam espera pref.**

Finaliza la comunicación actual y acepta la llamada en espera.

Rechazar llamada en espera

Oye el tono de aviso de llamada en espera, pero no desea hablar con el llamante.

Opciones → **Rechazar llam esp.**

La persona de la llamada en espera oye el tono de línea ocupada.

Desvío de llamadas

Con el desvío de llamadas se transfieren las llamadas entrantes a otra conexión.

Dispone de las siguientes variantes:

- ◆ **Inmediato:** las llamadas se transfieren inmediatamente. En su teléfono no se indican las llamadas entrantes.
- ◆ **Si no contesta:** las llamadas se desvían, si nadie descuelga después de varios tonos.
- ◆ **Si ocupado:** las llamadas se desvían si su terminal está ocupado. La llamada se desvía sin tono de aviso de llamada en espera.

 →  → **Todas las llamadas**
→ **Desvío**

► Para cambiar un registro de varias líneas:

Cuándo:

Seleccionar **Inmediato** / **Si ocupado** / **Si no contesta**.

Número teléfono:

Introducir el número al que hay que desviar la llamada.

Estado:

Activar/desactivar el desvío de llamadas.

Enviar

Pulsar la tecla de pantalla.



Pulsar la tecla de colgar después del anuncio.

Consulta, alternar llamadas, conferencia

Con estos servicios puede

- ◆ llamar a un segundo interlocutor externo (consulta).
- ◆ hablar con dos interlocutores de forma alterna (alternar llamadas).
- ◆ hablar con dos interlocutores al mismo tiempo (conferencia).

Consulta

Puede llamar a un segundo usuario externo. La primera comunicación se mantiene.

Durante una comunicación externa:

Llam Ext. Pulsar la tecla de pantalla. La comunicación anterior se mantiene. El interlocutor oye un anuncio.



Introducir el número de teléfono del segundo interlocutor.

Se marca el número de teléfono. Se mantiene conectado con el segundo interlocutor.

Si no responde, pulsar la tecla de pantalla **Finalizar** para volver a cambiar al primer interlocutor.

Observación

Puede añadir el número de teléfono del segundo interlocutor desde el listín telefónico (→ p. 36) o desde la lista de llamadas (→ p. 38).

Finalizar consulta

Opciones → **Fin llam. activa**

Vuelve a estar conectado con el primer interlocutor.

También puede finalizar la consulta pulsando la tecla de colgar. La conexión se interrumpe momentáneamente y usted recibe una rellamada. Después de pulsar la tecla de descolgar vuelve a conectarse con el primer interlocutor.

Alternar llamadas

Puede hablar con dos interlocutores de forma alterna (alternar llamadas).

Requisito: durante una comunicación externa, ha llamado a un segundo interlocutor (consulta) o ha aceptado una llamada en espera.

► Cambiar de un interlocutor a otro con

El interlocutor con el que está hablando se identifica en la pantalla con

Finalizar la comunicación actual

Opciones → **Fin llam. activa**

Vuelve a estar conectado con el interlocutor en espera.

Transferir una llamada

Se alternan las llamadas o se inicia una consulta. Puede conectar ambos interlocutores externos entre sí. Finaliza la comunicación con ambos interlocutores.

Opciones → **Desvío llamada**

Conferencia

Puede hablar al mismo tiempo con dos interlocutores.

Requisito: durante una comunicación externa, ha llamado a un segundo interlocutor (consulta) o ha aceptado una llamada en espera.

Conferen Pulsar la tecla de pantalla.

Usted y los dos interlocutores (ambos identificados con) pueden hablar y escucharse al mismo tiempo.

Finalizar la conferencia



Pulsar la tecla de colgar para finalizar la comunicación con los dos interlocutores.

O bien:

Fin Conf. Pulsar la tecla de pantalla.


Vuelve al estado "Alternar llamadas". Vuelve a estar conectado con el interlocutor con el que ha iniciado la conferencia.


Continúa la comunicación con el otro interlocutor.

Cada uno de sus interlocutores puede finalizar su participación en la conferencia pulsando la tecla de colgar o colgando el auricular.

Otras funciones

Conexión sin marcación

Si retira el teléfono de la estación base/ soporte de carga o pulsa la tecla de descolgar , se marcará de forma automática el número memorizado tras 5 segundos sin pulsar ninguna tecla.

 →  → **Todas las llamadas** →

Núm. sin marcación

- ▶ Para cambiar un registro de varias líneas:

Número teléfono:

Introducir número de teléfono.

Estado:

Activar/desactivar función.

Marcar Pulsar la tecla de pantalla.

Bloqueo de llamadas

Las llamadas entrantes no se señalizan. El llamante recibe un aviso de que la persona a la que llama no desea ser molestada.

 →  → **Todas las llamadas** →

Protección llamada

Estado: Activar/desactivar.

Marcar Pulsar la tecla de pantalla.

Rechazar llamadas anónimas

Se rechazan las llamadas cuya transmisión del número de teléfono ha sido suprimida por el llamante (CLIR).

 →  → **Todas las llamadas**
→ **Rechazar llam.anóni**



Estado: Activar/desactivar.

Marcar Pulsar la tecla de pantalla.

Tonos simultáneos

Tonos simultáneos

Las llamadas entrantes se señalizan en un segundo teléfono.

 →  → **Todas las llamadas**
→ **Llamada en paralelo**

- ▶ Para cambiar un registro de varias líneas:

Número teléfono:

Indique el número del teléfono en el que se debe señalar la llamada adicionalmente.

Estado:

Activar/desactivar tonos simultáneos.

Marcar Pulsar la tecla de pantalla.

Activar/desactivar el contestador automático de red





Es posible activar y desactivar el contestador automático de su proveedor de red.


 →  → **Contest. de red**


Estado: Activar/desactivar.

Marcar Pulsar la tecla de pantalla.

Conmutar entre proveedores de servicios

 →  →  →  → 

 → **0 +** Seleccionar Belgacom (proveedor de servicios 1) o

 → **1 ∞** Telenet (proveedor de servicios 2).

Uso del listín telefónico y de las listas

Dispone de:

- ◆ Listín telefónico
- ◆ Lista de rellamada
- ◆ Lista de entrada de SMS
- ◆ Listas de llamadas
- ◆ Lista de citas pasadas

El listín telefónico se crea individualmente para cada terminal inalámbrico. Se pueden enviar las listas o los registros a otros terminales inalámbricos (→ p. 36).

Listín telefónico

En el listín telefónico se pueden guardar hasta 500 registros.

Observación

Para acceder con rapidez a un número del listín telefónico (marcación abreviada), puede asignar el número a una tecla (→ p. 64).

Listín telefónico

En el Listín telefónico puede guardar

- ◆ Hasta tres números con sus correspondientes nombres y apellidos
- ◆ Dirección de correo electrónico
- ◆ Aniversarios con aviso
- ◆ Tono de llamada VIP con símbolo VIP
- ◆ Imagen CLIP

Abra el listín telefónico en el estado de reposo con la tecla .

Longitud de los registros

3 números:	máx. 32 dígitos cada uno
Nombre y apellidos:	máx. 16 caracteres cada uno
Dirección de correo electrónico:	máx. 64 caracteres

Guardar un número en el listín telefónico

 → <Nuevo registro>

► Para cambiar un registro de varias líneas:

Nombre: / Apellidos:




Introducir nombres y/o apellidos.

Si no se introduce algo en ninguno de los campos, el número de teléfono se guarda y se visualiza como apellido.

(Encontrará las instrucciones sobre cómo introducir texto y caracteres especiales en → p. 81).

Teléfono: / Teléfono oficina: / Teléfono móvil:

Introducir un número por lo menos en uno de estos campos.

Se identifican las entradas al avanzar en el listín telefónico con un símbolo preconfigurado:  /  / .

E-Mail:

Introducir la dirección de correo electrónico.

Aniversario:

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

Si se selecciona **Sí: introducir**


Anivers. (fecha) y **Hora aniversario** y seleccionar el tipo de señalización:

Anivers. (alarma) → p. 37.

Imagen llamada:

En su caso, seleccionar la imagen que aparecerá en pantalla cuando llame el usuario (consulte Gestor recursos, p. 69).
Requisito: transmisión del número de teléfono (CLIP).

Melodía llamante:

Marcar un registro del listín telefónico como **VIP** ("Very Important Person" o "Persona muy importante") asignándole un tono de llamada distintivo. Identificará las llamadas VIP por el tono de llamada. Al avanzar por el listín telefónico los contactos VIP se identifican con el símbolo 
Requisito: transmisión del número de teléfono (CLIP).

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Orden de los registros del listín telefónico

Los registros del listín telefónico suelen ordenarse alfabéticamente por apellidos. Los espacios en blanco y los números aparecen siempre antes. Si en el listín telefónico sólo se introduce el nombre de pila, será éste el que se incluya en el orden en vez del apellido.

El orden es el siguiente:



1. Espacio en blanco
2. Dígitos (0 - 9)
3. Letras (por orden alfabético)
4. Otros caracteres

Si desea pasar por alto el orden alfabético de los registros, inserte un espacio en blanco o un número antes de la primera letra del apellido. Estos registros se colocarán de este modo al principio del listín telefónico.

Seleccionar un registro del listín telefónico

 Abrir el listín telefónico.




Dispone de las siguientes opciones:

- ◆ Desplazarse al registro con  y seleccionar el nombre que desee.
- ◆ Introducir las primeras letras del nombre (máx. 8) y, si es necesario, desplazarse con  por los registros.

Se busca por apellido en el listín telefónico. Si no se ha introducido ningún apellido, se buscará el nombre.

Marcar desde el listín telefónico

 →  (seleccionar registro)

 Pulsar la tecla de descolgar. (Si hay varios números registrados, seleccionar el número deseado con la tecla  y volver a pulsar la tecla de descolgar ). El número se marca.


Administrar registros del listín telefónico

Mostrar registro


 →  (seleccionar registro)

Ver Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el registro.

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Mostrar número

Cambiar, completar o guardar como nuevo registro un número guardado; para ello, pulsar  cuando se muestre el número.

Borrar registro

Borrar el registro seleccionado.

Enviar registro

a Interno: enviar un registro a otro terminal inalámbrico (→ p. 36).

vCard por SMS: enviar registros en formato vCard a través de SMS.

Editar un registro

 →  (seleccionar registro)


Ver **Cambiar** Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

- ▶ Realizar las modificaciones y guardar.



Usar otras funciones

 →  (Seleccionar registro)

→ **Opciones** (abrir el menú)

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Mostrar número

Editar o completar un número guardado y marcar a continuación con  o grabarlo como nuevo registro; para ello pulsar también el indicador del número .

Editar registro

Cambiar el registro seleccionado.

Borrar registro

Borrar el registro seleccionado.

Uso del listín telefónico y de las listas

Enviar registro

a **Interno**: enviar un registro a otro terminal inalámbrico (→ p. 36).

vCard por SMS: enviar registros en formato vCard a través de SMS.

Borrar lista

Borrar **todos** los registros en el listín telefónico.

Enviar lista

a **Interno**: enviar la lista completa a un terminal inalámbrico (→ p. 36).

VCard por Bluetooth: enviar la lista completa en formato vCard a través de Bluetooth.

Memoria libre

Puede visualizar el número de registros libres en el listín telefónico (→ p. 34).



Marcar con las teclas de marcación abreviada


- ▶ Pulsar la tecla correspondiente de marcación abreviada **prolongadamente** (→ p. 64).

Transferir el listín telefónico a otro terminal inalámbrico

Requisitos:

- ◆ El terminal emisor y el terminal receptor deben estar registrados en la misma estación base.
- ◆ El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir registros del listín telefónico.

 →  (Seleccionar registro)
→ **Opciones** (abrir menú) → **Enviar registro / Enviar lista** → a **Interno**

 Seleccionar el número interno del terminal inalámbrico receptor y pulsar **Aceptar**.

Se pueden transferir varios registros de forma consecutiva respondiendo a la pregunta **Registro enviado ¿Enviar otro registro?** con **Sí**.

Un tono de confirmación y un mensaje en el terminal receptor indicarán que la transmisión se ha realizado con éxito.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ Los registros con números idénticos no se sobrescriben en el terminal receptor.
- ◆ Si el teléfono suena o la memoria del terminal inalámbrico receptor está llena, la transmisión se interrumpirá.
- ◆ No se transfieren las imágenes y sonidos asignados a registros.

Añadir el número mostrado al listín telefónico

Es posible añadir al listín telefónico los números que se muestran en una lista, por ejemplo, la lista de llamadas o la lista de rellamada, o bien en un SMS.

Si cuenta con el servicio CNIP, también se añaden los 16 primeros caracteres del nombre transferido en la línea **Apellidos**.



Se muestra el número:


Opciones → **Guardar en agenda**

- ▶ Completar el registro → p. 34.

Añadir un número o una dirección de correo electrónico del listín telefónico

Es posible que abra el listín telefónico en ciertas ocasiones para, por ejemplo, añadir un número o una dirección de correo electrónico. El terminal inalámbrico no debe encontrarse en estado de reposo.

- ▶ En función de la situación, el listín telefónico se abre con  o .

 Seleccionar un registro (→ p. 35).

Guardar un aniversario en el listín telefónico


Puede guardar un aniversario por cada contacto del listín telefónico, así como el momento en el que desea que le sea recordado (estado de suministro):


Aniversario: **Apagar**.

 →  (seleccionar registro)

Ver **Cambiar**

Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

 Pasar a la línea **Aniversario**:

 Seleccionar **Sí**.

► Para cambiar un registro de varias líneas:

Anivers. (fecha)

Introducir el día, el mes y el año (8 dígitos en total).

Hora aniversario

Introducir horas/minutos con un formato de 4-dígitos para la llamada de recordatorio.

Anivers. (alarma)

Seleccionar el tipo de señalización.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Observación


Para una llamada de recordatorio es necesaria la indicación temporal (fecha y hora). Después de seleccionar la señalización visual, la indicación temporal ya no es necesaria y se ajustará 00:00 automáticamente.

Desactivar aniversario

 →  (seleccionar registro)

Ver **Cambiar**

Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

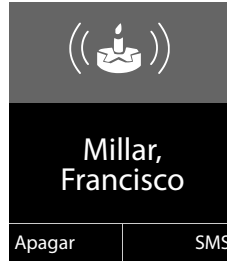
 Pasar a la línea **Aniversario**:

 Seleccionar **Apagar**.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Llamada de recordatorio de un aniversario



En estado de reposo se señalará una llamada de recordatorio en la pantalla del terminal inalámbrico, así como el tono de llamada seleccionado y el volumen, que se haya ajustado para la llamada interna (→ p. 67).



Se puede:

SMS Escribir SMS.

Apagar Pulsar esta tecla de pantalla para confirmar y finalizar la llamada del recordatorio.

Durante el aviso se puede cambiar de forma permanente el volumen con las teclas laterales  (más alto) o  (más bajo).




Mientras habla por teléfono se señalará una llamada de recordatorio **una sola vez** con un tono de aviso en el terminal inalámbrico.

Los aniversarios no confirmados, que se señalizan durante una comunicación, se registran en la lista **Alarmas perdidas** (→ p. 40).

Lista de rellamada



En la lista de rellamada se incluyen los veinte últimos números marcados desde el terminal inalámbrico (máx. 32 dígitos). Si uno de los números se encuentra en el listín telefónico, se mostrará el nombre correspondiente.


Rellamada manual

-  Pulsar esta tecla **brevemente**.
-  Seleccionar registro.
-  Pulsar de nuevo la tecla de descolgar. El número se marca.

Mediante la indicación de un nombre se puede visualizar con la tecla de pantalla **Ver** el número correspondiente.

Administrar los registros de la lista de rellamada

-  Pulsar esta tecla **brevemente**.
-  Seleccionar registro.
- Opciones** Abrir el menú.


Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Guardar en agenda

Añadir un registro al listín telefónico (p. 34).

Rellamada auto.

El número seleccionado se marca automáticamente a intervalos regulares (al menos cada 20 seg.). Si parpadea la tecla de manos libres, se activa la "escucha por altavoz".

- El destino contesta: **pulsar la tecla de descolgar** . La función finaliza.
- El destino no contesta: la llamada se cancela transcurridos 30 seg. aproximadamente. La función se desactiva después de pulsar cualquier tecla o de realizar diez intentos sin éxito.

Mostrar número (como en el listín telefónico, p. 35)

Borrar registro (como en el listín telefónico, p. 35)

Borrar lista (como en el listín telefónico, p. 36)

Lista de entrada de SMS

Todos los SMS recibidos se guardan en la lista de entrada → p. 44.

Listas de llamadas

Requisito: transmisión del número de teléfono (CLIP, p. 28)

El teléfono memoriza diferentes tipos de llamadas:

- ◆ Llamadas recibidas
- ◆ Llamadas salientes
- ◆ Llamadas perdidas

Puede ver los tipos de llamadas individualmente o en una vista global de todas las llamadas. Sólo se muestran los últimos 20 registros.

Puede abrir las listas de llamadas en el estado de reposo con la tecla de pantalla **Llamadas** o a través del menú:



Registro de lista

Los mensajes nuevos aparecen en primer lugar.

Ejemplos de registros de lista:

Todas las llamadas	
 Francisco	
14/10/09, 15:40	
 089563795	
14/10/09, 15:32	
 ...0123727859362922	
14/10/09, 15:07	
Ver	Opciones

- ◆ Tipo de lista (en la parte superior)
- ◆ El estado del registro
- ◆ **En negrita:** registro nuevo
- ◆ Número o nombre del llamante
- ◆ Fecha y hora de la llamada (si se ha configurado, p. 14)

- ◆ Clase de registro:
 - llamadas contestadas (📞)
 - llamadas perdidas (📞x)
 - llamadas salientes (📞→)

Pulsar la tecla de descolgar (📞) para devolver una llamada a la persona seleccionada.

Pulsar la tecla de pantalla **Ver**, para mostrar información adicional, por ejemplo, el número de un nombre. Si cuenta con el servicio CNIP se muestra el nombre y la localidad registrada en su proveedor de red para este número. En caso de que el nombre y el lugar no se muestren, significa que el llamante no ha solicitado la transmisión del número de teléfono o que se ha suprimido dicha transmisión.

Pulsar la tecla de pantalla **Opciones** para seleccionar las siguientes funciones:

Guardar en agenda

Añadir el número al listín telefónico.

Borrar registro

Borrar el registro seleccionado.

Borrar lista

Borrar todos los registros.

Al salir de las listas de llamadas, todos los registros pasarán al estado "antiguo", es decir, la próxima vez que consulte las listas no aparecerá ningún registro en negrita.

Abrir listas con la tecla de mensajes

Al pulsar la tecla de mensajes (✉) se abre la siguiente selección de listas:

- ◆ Contestador automático de red, si su proveedor de red admite esta función y está programada la marcación rápida para el contestador automático de red (→ p. 52).
- ◆ Lista de entrada de SMS (→ p. 44)
Si se han configurado **varios** buzones (→ p. 46), se mostrarán varias listas.
- ◆ Lista de llamadas perdidas
- ◆ Lista de citas pasadas (→ p. 40)

Cada vez que se introduce un **nuevo registro** en una lista, suena un tono de aviso. La tecla (✉) parpadea (se apaga cuando se pulsa la tecla). En el **estado de reposo**, cada nuevo mensaje se indica mediante un símbolo en la pantalla:

Símbolo	Nuevo mensaje...
	... en el contestador automático de red
	... en la lista de llamadas perdidas
	... en la lista de SMS
	... en la lista de Alarmas perdidas

El número de registros **nuevos** se indica junto al símbolo correspondiente.

02	10	09	08

Observación

Si hay llamadas guardadas en el contestador automático de red, con el ajuste pertinente se recibe un mensaje (consulte las instrucciones de uso de su proveedor de red).

Al pulsar la tecla de mensajes (✉) se mostrarán todas las listas que contengan mensajes y la lista del contestador automático de red.

Las listas con mensajes nuevos se sitúan en la parte superior y se marcan en negrita.

Mensajes/Llamadas	
Llamadas:	(3)
Alarmas perdidas	(1)
SMS:	(2)
Atrás	Aceptar

Con (📁) se selecciona una lista. Para abrirla pulsar **Aceptar**.

Lista de citas pasadas

Las citas no atendidas (no confirmadas) del calendario (→ p. 54) y los aniversarios (→ p. 37) se guardan en la lista **Alarmas perdidas** en los siguientes casos:

- ◆ No se atiende una cita o un aniversario.
- ◆ La cita o el aniversario se comunicó durante una llamada.
- ◆ El terminal inalámbrico estaba apagado en el momento de coincidencia con una cita o un aniversario.
- ◆ En el momento de la cita o el aniversario estaba activada la rellamada automática (→ p. 38).
- ◆ Se abre la lista al pulsar la **tecla de mensajes** (→ p. 39).

Cada registro se muestra con

- ◆ número o nombre
- ◆ fecha y hora

El registro más reciente se encuentra al principio de la lista.

Pulsar la tecla de pantalla **Borrar**, para borrar el registro marcado.

Si hay guardados 10 registros en la lista, se borrará el registro más antiguo al introducir el siguiente.

Control de costes telefónicos

Realice llamadas con un proveedor de red que ofrezca tarifas especialmente favorables (Call-by-Call).

Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Es posible establecer un número Call-by-Call (número de preselección) que se anteponga **automáticamente** antes de marcar.

Indicar en la lista "**Con prefijo**" los prefijos o los primeros dígitos de los números que debe utilizar el número de preselección.

Indicar en la lista "**Sin prefijo**" las excepciones de la lista "Con prefijo".

Ejemplo:


Número Prefijo	0999
Con prefijo	08
Sin prefijo	081 084

Todos los números que comienzan por 08, a excepción de 081 y 084, se marcarán con el número de preselección 0999.

Número de teléfono	Número marcado
07112345678	→ 07112345678
08912345678	→ 0999 08912345678
08412345678	→ 08412345678

Guardar el número de preselección

 →  → Telefonía → Preselección
→ Número Prefijo



 Introducir o modificar el número de preselección (número Call-by-Call).

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.


Guardar o modificar registros en las listas de preselección

Cada una de estas listas tiene una capacidad máxima de 20 registros de 6 dígitos cada uno.

En la lista “**con preselección**” figuran diversos números dependiendo del país del que se trate. De este modo, por ejemplo, todas las llamadas nacionales y todas las llamadas a teléfonos móviles se relacionan **automáticamente** con el número de preselección introducido previamente.



 →  → Telefonía → Preselección
→ Con prefijo / Sin prefijo

 Seleccionar registro.

 Introducir o modificar los primeros dígitos del número.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Suprimir temporalmente la preselección

 (pulsar prolongadamente) → **Opciones**
→ Sin preselección
→  (marcar número)

Desactivar la preselección de forma permanente

 →  → Telefonía → Preselección
→ Número Prefijo

<C Pulsar la tecla de pantalla hasta que se borre el número de preselección.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

SMS (mensajes de texto)

El dispositivo se suministra de forma que sea posible enviar de inmediato mensajes de texto SMS.

Requisitos:

- ◆ La transmisión del número de teléfono para su línea telefónica está activada.
- ◆ Su proveedor de red admite SMS por telefonía fija (para obtener información, consulte a su proveedor de red).
- ◆ Se ha registrado con su proveedor de servicios para enviar y recibir SMS.
- ◆ Para poder recibir mensajes de texto, debe estar registrado con su proveedor de servicios. El registro se realiza automáticamente al enviar el primer SMS.

Observación

Si su teléfono está conectado a una centralita, consulte → p. 50.

Escribir/enviar SMS

Escribir SMS



Buzón B Seleccionar un buzón en caso necesario y pulsar **Aceptar**.



Introducir un PIN de buzón en caso necesario y pulsar **Aceptar**.

Nuevo mensaje

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Escribir SMS.

Observaciones

- ◆ Encontrará las instrucciones sobre cómo introducir texto y caracteres especiales en p. 81.
- ◆ Un SMS no puede incluir más de 612 caracteres. En caso de ser superior a 160 caracteres, el SMS se enviará **encadenado** (hasta cuatro SMS de 153 caracteres cada uno). En la parte superior derecha de la pantalla se muestra el número de caracteres que aún están disponibles y qué parte de un SMS encadenado se está escribiendo en ese momento.

Enviar SMS



Pulsar la tecla de descolgar

O bien:



Pulsar la tecla de pantalla.

Enviar

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

SMS

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Seleccionar un número con prefijo (aunque sea llamada local) del listín telefónico o introducirlo directamente.

Si se envía SMS a un buzón de SMS: añadir el ID de buzón al **final** del número.

Enviar

Pulsar la tecla de pantalla. Se envía el SMS.

Observaciones

- ◆ Si mientras escribe el SMS se recibe una llamada externa, el texto se guarda automáticamente en la lista de borradores.
- ◆ Si la memoria está llena o si otro terminal inalámbrico está utilizando la función SMS en la estación base, se cancelará la operación. En la pantalla se muestra una advertencia al respecto. Borre los SMS que ya no necesita o envíe el SMS más tarde.

Informe de estado de SMS

Requisito: su proveedor de red debe admitir este servicio.

Si ha activado el informe de estado, cuando envíe un SMS recibirá una confirmación.

Activar/desactivar el informe de estado


 →  → Configuración

Informe Estado

Seleccionar y pulsar **Cambiar**
(= activado).

Leer/borrar informe de estado/ número del listín telefónico

- ▶ Abrir la lista de entrada (→ p. 45) y a continuación:

 Seleccionar SMS con el estado **Estado OK** o **Estado NOK**.

Leer Pulsar la tecla de pantalla.

- ◆ Borrar:
Opciones → **Borrar registro** → **Aceptar**.
- ◆ Añadir el número al listín telefónico:
Opciones → **Guardar en agenda**
→ **Aceptar**.
- ◆ Borrar la lista completa:
Opciones → **Borrar lista** → **Aceptar**.

Lista de borradores

Puede almacenar un SMS en la lista de borradores para editarlo y enviarlo posteriormente.




Guardar SMS en la lista de borradores

- ▶ Está escribiendo un SMS (→ p. 42).

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Abrir la lista de borradores

 →  → si es necesario  (buzón, PIN de-buzón) → **Saliente**

Se muestra el primer registro de la lista, por ejemplo:


Guardado
14/10/08 15:07

Si se ha guardado la entrada con número de teléfono, por ejemplo, al grabar un SMS de la lista de entrada, el número de teléfono se muestra en la línea superior.

Leer o borrar SMS

- ▶ Abrir la lista de borradores y a continuación:

 Seleccionar SMS.

Leer Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el texto. Desplazarse línea a línea con .

O bien, borrar el SMS con

Opciones → **Borrar registro** → **Aceptar**.

Escribir/editar SMS

- ▶ Está leyendo un SMS de la lista de borradores.

Opciones Abrir el menú.

Es posible seleccionar las siguientes opciones:

Enviar

Enviar el SMS guardado.

Editar

Editar y, a continuación, enviar el texto del SMS guardado (→ p. 42).

Juego caracteres

Mostrar el texto con el conjunto de caracteres seleccionado.

Borrar lista de borradores

- ▶ Abrir la lista de borradores y a continuación:

Opciones Abrir el menú.

Borrar lista

Seleccionar, pulsar **Aceptar** y confirmar con **Si**. Se borra la lista.



Enviar SMS a una dirección de correo electrónico

Si su proveedor de servicios ofrece el servicio **SMS como correo electrónico**, puede enviar también SMS a direcciones de correo electrónico.

La dirección de correo electrónico debe incluirse al principio del texto. Debe enviar los SMS al servicio de correo electrónico de su centro de envío de SMS.

 →  → (buzón, PIN-de buzón)

→ **Nuevo mensaje**

 /  Seleccionar una dirección de correo electrónico del listín telefónico o introducirla directamente. Terminar con un espacio en blanco o dos puntos (en función del proveedor de servicios).

 Introducir texto de SMS.

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Enviar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

E-Mail Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Si no se ha registrado el número del servicio de correo electrónico (→ p. 48), debe introducirse ahora.

Enviar Pulsar la tecla de pantalla.

Enviar SMS como fax

También puede enviar un SMS a un aparato de fax.



Requisito: su proveedor de red debe admitir este servicio.

▶ Está escribiendo un SMS (→ p. 42).

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Enviar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Fax Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 /  Seleccionar el número en el listín telefónico o introducirlo directamente. Introducir el número con prefijo (aunque sea llamada local).

Enviar Pulsar la tecla de pantalla.


Recibir SMS

Todos los SMS entrantes se guardan en la lista de entrada. Los SMS encadenados se muestran como **un SMS**. Si es demasiado largo, la transmisión se fragmentará y el texto se enviará en varios SMS. Puesto que un SMS permanece en la lista después de leerlo, deberá borrar **con regularidad los SMS de la lista**.

Si la memoria de SMS está llena, aparecerá el aviso correspondiente.

Activar/desactivar la omisión del primer tono de llamada

Cada SMS entrante se indica mediante un timbre (tono de llamada igual que para las llamadas externas). Al responder a una "llamada" de este tipo, el SMS se pierde. Para evitar este timbre, suprima el primer tono de llamada para todas las llamadas externas.

 Abrir el menú principal.

Pulsar estas teclas.

 **Aceptar**

Hacer audible el primer tono de llamada.

O bien:



 **Aceptar**

Suprimir el primer tono de llamada.

Lista de entrada

La lista de entrada contiene:

- ◆ Todos los SMS recibidos, comenzando por el más reciente.
- ◆ Los SMS que no han podido enviarse debido a un fallo.

Los nuevos SMS se indican en todos los terminales inalámbricos Gigaset S79H mediante el símbolo  en la pantalla, el parpadeo de la tecla de mensajes  y un tono de aviso.

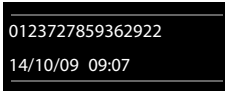
Abrir la lista de entrada con la tecla  Pulsar.



La lista de entrada se muestra con el nombre del buzón y la cantidad de entradas (ejemplo):


En negrita: nuevos registros**Sin negrita:** registros leídos

En caso necesario, seleccionar un buzón y abrir la lista con **Aceptar** (introducir el PIN de buzón si procede y confirmarlo con **Aceptar**).

Las entradas de la lista se muestran con número y fecha de creación (ejemplo):


Abrir la lista de entrada con el menú SMS

 →  → si es necesario seleccionar el buzón, introducir-PIN de buzón) → **Entrante**

Borrar lista de entrada

Se borran todos los SMS **nuevos y antiguos** de la lista.

► Abrir la lista de entrada.

Opciones Abrir el menú.


Borrar lista

Seleccionar, pulsar **Aceptar** y confirmar con **Sí**. Se borra la lista.

Leer o borrar SMS

► Abrir la lista de entrada y a continuación:

 Seleccionar SMS.

Leer Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el texto. Desplazarse línea a línea con .

O bien, borrar el SMS con

Opciones → **Borrar registro** → **Aceptar**.

Una vez leído un nuevo SMS, pasa a tener el estado "antiguo" (deja de estar en negrita).

Cambiar el conjunto de caracteres

► Leer SMS

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Juego caracteres

El texto se muestra con el conjunto de caracteres seleccionado.

Responder o reenviar un SMS

► Leer SMS

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Dispone de las siguientes opciones:

Responder

Escribir y enviar un nuevo SMS al número del remitente (→ p. 42).

Editar

Modificar el texto del SMS y reenviárselo al remitente (→ p. 42).

Reenviar

Reenviar el SMS a otro número (→ p. 42).

Añadir el número al listín telefónico**Añadir número del remitente**

► Abrir la lista de entrada y seleccionar SMS (→ p. 44).

Opciones → **Guardar en agenda**

► Completar el registro → p. 36.


Observación

Se incorpora al listín telefónico una identificación de buzón añadida.

Añadir/marcar números desde el texto del SMS


► Leer SMS y desplazarse a la posición del número de teléfono.

Los dígitos están marcados.

→  Pulsar la tecla de pantalla.

Completar el registro → p. 36.

O bien:


 Pulsar la tecla de descolgar para marcar el número.

SMS (mensajes de texto)

Si también desea utilizar el número para enviar SMS:

- ▶ Guardar el número en el listín telefónico.

SMS con vCard

La vCard es una tarjeta de visita electrónica. Se representa en los textos de los SMS con el símbolo .

Una vCard puede contener:

- ◆ Nombre
- ◆ Número privado
- ◆ Número de la oficina
- ◆ Número del teléfono móvil
- ◆ Fecha de nacimiento

Los registros de una vCard se pueden grabar consecutivamente o de forma individual en el listín telefónico.

Abrir vCard

- ▶ Leer el SMS en el que se encuentra la vCard.

Ver Pulsar la tecla de pantalla. Para volver al texto del SMS, pulsar **Atrás**.

 Seleccionar el número.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Cuando se graba un número, se abre automáticamente el listín telefónico. Se añaden el número y el nombre. Si la vCard contiene una fecha de nacimiento, la fecha se añade al listín telefónico como aniversario.

- ▶ Si es necesario, editar y grabar la entrada en el listín telefónico. Vuelve automáticamente a la vCard.



Notificación por SMS

Puede recibir notificaciones de llamadas perdidas por SMS.

Requisito: en el caso de llamadas perdidas, ha de transmitirse el número del llamante (CLI).

La notificación se envía al teléfono inalámbrico o a otro dispositivo con capacidad para SMS.

Sólo tiene que guardar el número de teléfono al que ha de enviarse la notificación.

 →  → **Configuración**
→ **Notificación**

- ▶ Para cambiar un registro de varias líneas:

Para:

Introducir el número al que debe enviarse el SMS.

Llamadas perdidas

Seleccionar **Sí** para enviar un SMS de notificación.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Atención

No introduzca su propio número de teléfono fijo para la notificación de llamadas perdidas. Esto puede resultar muy caro.

Buzones de SMS

El equipo se suministra con el **buzón general** activado. Este buzón es de acceso general y no se puede proteger con un PIN. Además, puede configurar tres **buzones personales** y protegerlos con un PIN. Cada buzón se identifica con un nombre y un "ID de buzón" (una especie de número directo).


Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ Si conecta varios dispositivos con servicio de SMS (estaciones base) a una línea telefónica, cada ID de buzón sólo deberá asignarse una vez. En este caso se debe cambiar también el ID predefinido para el buzón general ("0").
- ◆ Sólo se pueden utilizar buzones personales si el proveedor de servicios admite este servicio. Sabrá si puede utilizar este servicio cuando vea un asterisco (*) junto al número de un Centro SMS (predefinido).
- ◆ Si ha olvidado el PIN de buzón, puede anularlo restableciendo la estación base al estado de suministro. De esta forma se borran **todos los SMS de todos los buzones**.

Configurar y modificar un buzón personal

Configurar un buzón personal

 →  → Configuración → Buzones

 Seleccionar un buzón, por ejemplo, **Buzón B** y pulsar **Cambiar**.

- ▶ Para cambiar un registro de varias líneas:

Activación:

Activar o desactivar un buzón.

Nombre:

Introducir el nombre.

ID:

Seleccionar un ID de buzón (0 - 9).
Sólo se pueden elegir números que estén libres.


Protección PIN:

Activar/desactivar la protección por PIN.

PIN SMS

Introducir un PIN de 4 dígitos en caso necesario.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Los buzones activos aparecen marcados en la lista de buzones con ✓. Se mostrarán en la lista de SMS y, en caso necesario, se pueden visualizar con la tecla de mensajes .

Desactivar un buzón

- ▶ Ajustar **Activación** en **Apagar**. Si es necesario, confirmar el aviso con **Si**.




Se borrarán **todos** los SMS guardados en este buzón.

Desactivar la protección por PIN


- ▶ **Protección PIN**: ajustar en **Apagar**.

El PIN de buzón se restablece a 0000.

Cambiar el nombre de un buzón




 →  → Configuración → Buzones
→  (seleccionar buzón)


Cambiar Pulsar la tecla de pantalla.

 Introducir el nombre nuevo.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Modificar el PIN y el ID de un buzón

 →  → Configuración → Buzones
→  (seleccionar buzón)

 Introducir un PIN de buzón en caso necesario y pulsar **Aceptar**.

- ▶ Ajustar **ID**, **Protección PIN** y **PIN SMS** (→ p. 47).

Enviar un SMS a un buzón personal

Para que un SMS llegue a un buzón personal, el remitente debe conocer su ID y añadirlo a continuación del número de teléfono de destino.

- ▶ Puede enviar un SMS a través de su buzón personal.

Con este SMS, su interlocutor de SMS recibe el número desde el que envía el SMS con el ID de origen al final del número y puede guardarlo en su listín telefónico. Si el ID no es válido, los SMS no se enviarán.

Ajustar el Centro SMS

Los proveedores de servicios intercambian los SMS a través de Centros SMS. Es preciso introducir en su dispositivo el Centro SMS a través del que desea enviar o recibir. Es posible recibir SMS de **cualquiera** de los Centros SMS configurados siempre que esté registrado con el proveedor correspondiente.



Sus SMS se envían a través del Centro SMS registrado como centro de envío (→ p. 48). Sólo puede actuar como centro de envío un único Centro SMS cada vez.


Sus SMS se envían a través del **Centro SMS** registrado como **centro de envío**. No obstante, puede activar cualquier otro Centro SMS como centro de envío para enviar un mensaje concreto (→ p. 48).

Si no se ha introducido ningún centro SMS, en el menú SMS sólo figurará la opción **Configuración**. En ese caso, introduzca un Centro SMS (→ p. 48).

Introducir/modificar el Centro SMS

- ▶ Antes de **realizar una solicitud nueva** o de borrar números predefinidos, infórmese acerca de la oferta de servicios y de las particularidades de su proveedor de servicios.

 →  → **Configuración** → **Centros Servicio**

 Seleccionar el Centro SMS (por ejemplo, **Centro SMS 1**) y pulsar **Cambiar**.

- ▶ Para cambiar un registro de varias líneas:

Centro envío:

Seleccionar **Si**, cuando el SMS se deba enviar a través del Centro SMS. En los Centros SMS 2 a 4, este ajuste se aplica sólo al siguiente SMS.

Número del centro de servicio SMS:

Introducir el número del servicio SMS y añadir un asterisco, si su proveedor de servicios admite buzones personales.

Número de acceso E-mail:

Introducir el número del servicio de correo electrónico.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Observación

Solicite información a su proveedor de servicios sobre los aspectos que deben tenerse en cuenta al registrar el número de teléfono del servicio si desea utilizar buzones personales (requisito: su proveedor de servicios debe admitir esta función).

Enviar SMS a través de otro Centro SMS

- ▶ Activar el Centro SMS (del 2 al 4) como centro de envío.
- ▶ Enviar el SMS.

Este ajuste sólo es válido para el SMS que se envíe a continuación. Después se vuelve a ajustar el **Centro SMS 1**.


Servicios de información SMS

Puede solicitar que su proveedor de servicios le envíe cierta información (por ejemplo, previsiones meteorológicas o resultados de la lotería) por SMS. Se pueden memorizar hasta 10 servicios de información. Puede solicitar información sobre los servicios de información y su coste a su proveedor de servicios.

Configurar/Solicitar un servicio de información

Configurar un centro de información


 →  → **Servicios Info.** → **Centro Información**

 Introducir un número de destino (máx. 20 dígitos).

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Solicitar un servicio de información

 →  → **Servicios Info.** → **Solicitar**


 Seleccionar un servicio de información.

Enviar Pulsar la tecla de pantalla.

Configurar un servicio de información

▶ Seleccionar un registro vacío (borrar uno anterior si fuera necesario).
A continuación:

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla.

 Introducir un código y una descripción en caso necesario.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.


Modificar un servicio de información

▶ Seleccionar un servicio de información (véase más arriba). A continuación:

Opciones Abrir el menú.

Editar registro

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Modificar el código y la descripción en caso necesario.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Borrar un servicio de información

▶ Seleccionar un servicio de información (véase más arriba). A continuación:

Opciones Abrir el menú.


Borrar registro

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Configurar/solicitar un servicio de información

Solicitar un servicio de información

 →  → **Servicios Info.**

 Seleccionar un servicio de información.


Enviar Pulsar la tecla de pantalla.

Configurar un servicio de información

▶ Seleccionar un registro vacío (borrar uno anterior si fuera necesario).

A continuación:

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla.

 Introducir un código, una descripción y un número de destino en caso necesario.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.


Modificar el registro de un servicio de información

▶ Seleccionar un servicio de información (véase más arriba). A continuación:

Opciones Abrir el menú.

Editar registro

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Modificar código, descripción y número de destino en caso necesario.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Borrar un servicio de información

▶ Seleccionar un servicio de información (véase más arriba). A continuación:

Opciones Abrir el menú.

Borrar registro

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

SMS en centralitas


- ◆ Sólo podrá recibir mensajes SMS si se envía la **transmisión del número de teléfono** a la extensión de la centralita (CLIP). La identificación CLIP del número del Centro SMS se lleva a cabo en el **Gigaset**.
- ◆ Puede que sea necesario anteponer el prefijo (indicador de central) al número del Centro SMS (dependiendo de la centralita).
En caso de duda, ponga a prueba su centralita enviando, por ejemplo, un SMS a su propio número: una vez con prefijo y otra sin él.
- ◆ Al enviar SMS, es posible que el número del remitente se envíe sin el número de teléfono de la extensión. En este caso, el destinatario no puede responder directamente.


El envío y la recepción de SMS **en centralitas RDSI** sólo pueden llevarse a cabo a través del número MSN asignado a su estación base.

Activar/desactivar la función de SMS

Al desactivar esta función no podrá recibir SMS como mensaje de texto y su dispositivo tampoco podrá enviar SMS.

Los ajustes establecidos para el envío y la recepción de SMS (números de los Centros SMS), así como los registros de la lista de entrada y borradores, se conservan después de la desactivación.

 Abrir el menú principal.



Introducir dígitos.

 **Aceptar**

Desactivar la función de SMS.

O bien:

 **Aceptar**

Activar la función de SMS (estado de suministro).

Solución de errores de SMS

Códigos de error de envío

EO	Activación de la supresión permanente del número de teléfono (CLIR) o transmisión del número de teléfono no activada.
FE	Error durante la transmisión del SMS.
FD	Error al establecer la conexión con el Centro SMS; véase Solución de errores.

Solución de errores

En la tabla siguiente se enumeran las situaciones de error más comunes y las posibles causas; asimismo, se incluyen indicaciones para la solución de errores.

No se puede enviar.

- No se ha activado la función "Transmisión del número de teléfono" (CLIP).
 - Solicite la activación de esta función a su proveedor de servicios.
- La transmisión de SMS se interrumpe (por ejemplo, a causa de una llamada).
 - Vuelva a enviar el SMS.
- El proveedor de red no admite este servicio.
- No se ha introducido ningún número o se ha introducido uno incorrecto para el Centro SMS activado como centro de envío.
 - Introducir el número (→ p. 48).

Se recibe un SMS con texto incompleto.

- La memoria del teléfono está llena.
 - Borre SMS antiguos (→ p. 43).
- El proveedor de servicios todavía no ha transmitido el resto del SMS.

No se recibe ningún SMS.

- Ha modificado el ID de su buzón.
 - Comuníquese a su interlocutor por SMS el nuevo ID o anule la modificación (→ p. 47).
- No ha activado su buzón.
 - Active su buzón (→ p. 47).
- El desvío de llamadas está activado con **Cuándo: Inmediato** o está activado el desvío de llamadas en el contestador automático **Inmediato**.
 - Cambie el desvío de llamadas (→ p. 31).

El SMS se lee antes.

- No se ha activado la función "Mostrar el número de teléfono".
 - Solicite la activación de esta función a su proveedor de servicios (tiene un coste adicional).
- Los proveedores de telefonía móvil y los de SMS a través de la red fija no han establecido acuerdos de colaboración.
 - Solicite información a su proveedor de SMS a través de la red fija.
- El dispositivo final está almacenado en su proveedor de SMS como no compatible con SMS de red fija, es decir, que no está registrado con este proveedor.
 - Siga las instrucciones de su proveedor de SMS para registrarse correctamente.

Recepción sólo durante el día.

El dispositivo final está almacenado en la base de datos de su proveedor de SMS como no compatible con SMS de red fija; es decir, que no está registrado con este proveedor.

- Solicite información a su proveedor de SMS a través de la red fija.
- Siga las instrucciones de su proveedor de SMS para registrarse correctamente.

Uso del contestador automático de red

El contestador automático de red es el contestador automático de su proveedor de red. Sólo puede utilizarlo si lo ha **solicitado** a su proveedor de red.

Programar la marcación rápida para el contestador automático de red

Con la marcación rápida es posible marcar directamente el número del contestador automático de red.

El contestador automático de red está preconfigurado para la marcación rápida. Sólo necesita introducir el número del contestador automático de red.

Programar la marcación rápida para el contestador automático de red e introducir el número del contestador automático de red

 →  → Contestador red



Introducir el número del contestador automático de red.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.


Este ajuste de la marcación rápida es válido para todos los terminales inalámbricos Gigaset S79H.

Llamar al contestador automático de red

 1 ∞

Pulsar esta tecla **prolongadamente**. Se conectará directamente con el contestador automático de red.



Si es necesario, pulsar la tecla de manos libres . Se escuchará el anuncio del contestador automático de red.

Escuchar mensaje del contestador automático de red

Si llega un mensaje para usted, puede recibir una llamada del contestador automático de red. Si ha solicitado la transmisión del número de teléfono, en la pantalla se muestra el número del contestador automático de red. Si acepta la llamada, se reproducirán los mensajes nuevos. Si no la acepta, los números del contestador automático de red se guardarán en la lista de llamadas perdidas y la tecla de mensajes parpadeará (→ p. 39).

Observación

Introduzca el número del contestador automático de red en el listín telefónico y la descripción "Contestador automático de red" para que se muestre la misma descripción en la pantalla y en la lista de llamadas.

ECO DECT

Con su Gigaset S790 contribuye a la protección del medio ambiente.

Reducción del consumo energético

Su teléfono consume menos electricidad porque utiliza un alimentador de bajo consumo.

Reducción de la potencia de transmisión

La potencia de transmisión se reduce **automáticamente**:

- ◆ **Terminal inalámbrico:** cuanto más cerca esté el terminal inalámbrico de la base, menor será la potencia de transmisión.
- ◆ **Estación base:** cuando sólo está registrado un terminal inalámbrico y éste está en la base, la potencia de transmisión se reduce prácticamente a cero.

Puede reducir la radiación del terminal inalámbrico y la estación base de forma adicional si usa **Modo Eco**:

- ◆ **Modo Eco**
La radiación del terminal móvil y de la base se reduce siempre a un 80%, independientemente de si se realiza llamadas o no. Mediante **Modo Eco** se reduce el alcance aprox. a un 50%. Por esto, **Modo Eco** siempre es razonable cuando baste con un alcance pequeño.



Desconexión de la radiación

◆ Modo Eco+

Cuando usted activa **Modo Eco+**, se desconecta la radiación (frecuencia de radio DECT) de la base y el terminal móvil en estado de reposo. Éste también es el caso de muchos terminales inalámbricos, en tanto que todos admiten **Modo Eco+**.




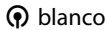

Modo Eco y Modo Eco+ pueden activarse o desactivarse independientemente el uno del otro y también funcionan en varios terminales inalámbricos. El terminal inalámbrico no debe estar en la estación base.

Modo Eco / Modo Eco+ encender/apagar:


 →  → **Modo Eco**
→ **Modo Eco / Modo Eco+**

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla
(= activado).

Indicadores de estado

Símbolo de pantalla	
 (parpadea)	Potencia de recepción: – de alta a baja – sin recepción
 blanco	Modo Eco desactivado
 verde	Modo Eco activado
 blanco	Modo Eco+ activado (se muestra en estado de reposo en lugar del símbolo de potencia de recepción)
 verde	Modo Eco y Modo Eco+ activados

Observacion

- ◆ Con el **Modo Eco+** activado, puede comprobar la disponibilidad de la estación base pulsando la tecla de descolgar  **prolongadamente**. Si la estación base está disponible, puede escucharse el tono de llamada.
- ◆ Si el **Modo Eco+** está activado:
 - El establecimiento de la comunicación se demora 2 segundos aproximadamente.
 - El tiempo de espera del terminal inalámbrico se reduce en un 50% aproximadamente.
- ◆ Si se dan de alta terminales inalámbricos que no admiten el **Modo Eco+**, este modo se desactiva en la estación base y en todos los terminales inalámbricos.
- ◆ Al activar el **Modo Eco** se reduce el alcance de la estación base.
- ◆ **Modo Eco/Modo Eco+** y la función de repetidor (→ p. 71) son incompatibles, es decir, si desea utilizar un repetidor, no podrá utilizar **Modo Eco** y **Modo Eco+**.

Configurar citas (calendario)

Puede hacer que el terminal inalámbrico le recuerde hasta **30 citas**. Los aniversarios (→ p. 37) introducidos en el listín telefónico se añaden automáticamente al calendario.



Guardar cita

Requisito: se han ajustado la fecha y la hora (→ p. 14).


 →  → **Calendario**



- ◆ El día actual está seleccionado (borde blanco).
- ◆ Los días en los que ya haya citas guardadas aparecen sobre un fondo blanco.

 /  Seleccionar el día deseado en el calendario gráfico.

El día seleccionado tiene un borde blanco. El día actual ya no tiene un borde blanco.

 Pulsar la tecla de control en el centro.

- ◆ Si ya se han guardado citas, se abre la lista de las citas guardadas del día. Con **<Nuevo registro>** → **Aceptar** se abre la ventana para la entrada de datos.
- ◆ Si todavía no se ha guardado ninguna cita, se abre directamente la ventana para la entrada de datos de la nueva cita.
- ▶ Para cambiar un registro de varias líneas:

Activación:

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

Fecha:

Introducir día/mes/año con un formato de 8 dígitos.

Hora:

Introducir horas/minutos con un formato de 4 dígitos.

Texto:

Introducir el texto (16 caracteres como máximo). El texto se muestra como nombre de cita en la lista y, cuando suena el aviso de cita, en la pantalla. Si no se introduce texto, sólo se muestra la fecha y la hora de la cita.

Aviso:

Seleccionar el tipo de aviso.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

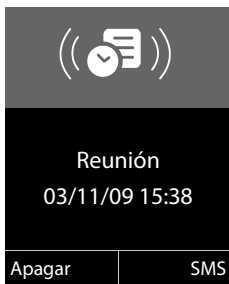
Observación

Después de guardar 30 citas, será necesario borrar una cita existente para poder guardar una nueva.

Señalar citas, aniversarios

Se señalará un aviso de cita en el estado de reposo durante 60 seg. con la melodía seleccionada y el volumen, que se haya ajustado para la llamada interna (→ p. 67). **Durante el aviso** se puede cambiar de forma permanente el volumen con las teclas laterales **+** (más alto) o **-** (más bajo).

Para los aniversarios se muestra el nombre y para las citas el texto introducido con fecha y hora.



Puede desactivar o responder al aviso de cita:

Apagar Pulsar la tecla de pantalla para desactivar el aviso de cita.

O bien:

SMS Pulsar la tecla de pantalla para contestar con SMS al aviso de cita.

Observación

Durante una llamada, la cita se indica sólo mediante un breve tono.

Administración de citas

→ → **Calend.**

Editar una cita concreta

/ Seleccionar el día en el calendario gráfico y pulsar la tecla de control . (Los días en los que ya hay citas guardadas aparecen en el calendario sobre un fondo blanco.)

Seleccionar una cita del día.

Dispone de las siguientes opciones:

Ver Pulsar la tecla de pantalla y editar o confirmar el registro.

O bien

Opciones Abrir el menú para editarla, borrarla y activarla o desactivarla.

Borrar todas las citas de un día


Opciones → **Borrar todas citas** → **Aceptar**


Responder **Sí** al mensaje de confirmación. **Se borran todas** las citas.

Mostrar citas y aniversarios no atendidos

Las citas o los aniversarios no atendidos (→ p. 37) se guardan en la lista **Alarmas perdidas** en los siguientes casos:

- ◆ No se atiende una cita o un aniversario.
- ◆ La cita o el aniversario se comunicó durante una llamada.
- ◆ El terminal inalámbrico estaba apagado en el momento de coincidencia con una cita o un aniversario.
- ◆ En el momento de la cita o el aniversario estaba activada la rellamada automática (→ p. 38).

En la pantalla se muestra el símbolo  y la cantidad de registros **nuevos**. El registro más reciente se encuentra al principio de la lista.

Puede abrir la lista pulsando la **tecla de mensajes**  (→ p. 39) o a través del **menú**:

 →  → **Alarmas perdidas**

Seleccionar cita o aniversario. Se muestra información sobre la cita o el aniversario. Una cita pasada se marca con el nombre de la cita, mientras que un aniversario pasado se indica con el nombre del listín telefónico. Además, se indica la fecha y la hora.

Borrar Borrar cita.

SMS Escribir SMS.

Si hay guardados 10 registros en la lista, se borrará el registro más antiguo al introducir el siguiente.

Configurar despertador

Requisito: se han ajustado la fecha y la hora (→ p. 14).

Activar/desactivar y ajustar el despertador

 →  → **Alarma**

▶ Para cambiar un registro de varias líneas:

Activación:

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

Hora:

Introducir la hora del despertador con 4 dígitos.

Periodicidad:

Seleccionar **Diario** o **Lunes-Viernes**.


Volumen:

Ajustar el volumen (1 – 6).



Melodía:

Seleccionar la melodía.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

En el estado de espera se muestra el símbolo  y la hora de la alarma, si el despertador está activado.

Una alarma del despertador se señala en la pantalla (→ p. 3) y con la melodía seleccionada. La alarma suena un máximo de 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite dos veces en intervalos de cinco minutos y luego se desactiva.

Mientras suena el despertador se puede cambiar de forma permanente el volumen con las teclas laterales  (más alto) o  (más bajo).

Durante una llamada, la alarma del despertador se indica sólo mediante un breve tono.

Desactivar el despertador/hacer que vuelva a sonar después de una pausa (modo de repetición)

Requisito: debe sonar la alarma del despertador.

Apagar Pulsar la tecla de pantalla. Se desactiva la alarma del despertador.

O bien:

Repetición Pulsar esta tecla de pantalla o cualquier otra tecla. La alarma del despertador se desactiva, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactiva.

Utilizar varios terminales inalámbricos

Registrar terminales inalámbricos

En su estación base puede registrar hasta seis terminales inalámbricos.

Un terminal inalámbrico Gigaset S79H puede registrarse hasta en cuatro estaciones base.

Registro manual de Gigaset S79H en Gigaset S790

El registro manual debe realizarse en el terminal inalámbrico (1) y en la estación base (2).

Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo. En la pantalla se muestra el número interno del terminal inalámbrico; por ejemplo, INT 1. En caso contrario, hay que repetir el proceso. .

1) En el terminal inalámbrico


El terminal inalámbrico no está registrado en ninguna estación base:


Regist. Pulsar la tecla de pantalla.

El terminal inalámbrico ya está registrado en una estación base:

 →  → **Registro**
→ **Registrar Terminal**

Si el terminal inalámbrico ya está registrado en cuatro estaciones base:

 Seleccionar la estación base, por ejemplo, **Base 3** y pulsar **Aceptar**.

 Si se solicita, introducir el PIN del sistema de la estación base y pulsar **Aceptar**.

En la pantalla se muestra la información de que se está buscando una estación base preparada para el registro.

2) En la estación base

Antes de que transcurran 60 segundos, pulsar la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 2) **prolongadamente** (aprox. 3 seg.).

Registro de otros terminales inalámbricos

A continuación, se indica cómo registrar otros terminales inalámbricos Gigaset y los terminales de otros dispositivos compatibles con la norma GAP. .

1) En el terminal inalámbrico

Comenzar el registro del terminal inalámbrico según se indique en las instrucciones de uso correspondientes.


2) En la estación base


Pulsar la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 2) **prolongadamente** (aprox. 3 seg.).


Dar de baja terminales inalámbricos

Se puede dar de baja desde cualquier terminal inalámbrico Gigaset S79H cualquier terminal inalámbrico registrado.

 →  → **Registro**
→ **Dar baja Terminal**

 Seleccionar el usuario de la línea interna que se desea dar de baja y pulsar **Aceptar**.
(El terminal inalámbrico que esté utilizando se marca con <).

 Introducir el PIN del sistema actual y pulsar **Guardar**.


 Pulsar la tecla de pantalla.

Buscar terminal inalámbrico (“paging”)

Es posible buscar un terminal inalámbrico con la ayuda de la estación base.

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 2).
- ▶ Todos los terminales inalámbricos sonarán simultáneamente (“paging”) aunque los tonos de timbre estén desactivados.


Finalizar la búsqueda

- ▶ Pulsar la tecla de registro/paging en la estación base **brevemente** o pulsar la tecla de descolgar  en el terminal inalámbrico.

Cambiar de estación base

Si el terminal inalámbrico está registrado en varias estaciones base, puede configurarlo para trabajar con una estación base determinada o para la que tenga la mejor recepción (Mejor base).


 →  → **Registro** → **Seleccionar Base**


 Seleccionar una de las estaciones base registradas o **Mejor base** y pulsar **Selección**.

Realizar llamadas internas

Las comunicaciones internas realizadas a terminales inalámbricos registrados en la misma estación base son gratuitas.


Llamar a un terminal inalámbrico determinado


 Iniciar la llamada interna.

 Introducir número del terminal inalámbrico.


O bien:

 Iniciar la llamada interna.


 Seleccionar terminal inalámbrico.


 Pulsar la tecla de descolgar.

Llamar a todos los terminales inalámbricos ("llamada colectiva")


 Pulsar la tecla **prolongadamente**.

O bien:

 Iniciar la llamada interna.


 Pulsar la tecla de asterisco o seleccionar

Llam. colectiva y

 Pulsar la tecla de descolgar.


Se llamará a todos los terminales inalámbricos.


Finalizar la comunicación

 Pulsar la tecla de colgar.

Transferir una llamada a otro terminal inalámbrico


Puede transferir una llamada externa a otro terminal inalámbrico (conectar).

 Abrir la lista de terminales inalámbricos.
El usuario externo escucha la melodía de espera, si se ha activado (→ p. 71).

 Seleccionar el terminal inalámbrico o **Llam. colectiva** y pulsar **Aceptar**.


Cuando la extensión interna responda:

► Informe acerca de la llamada externa si procede.

 Pulsar la tecla de colgar.

La llamada externa se transfiere al otro terminal inalámbrico.

Si el usuario interno **no** contesta o está ocupado, pulsar la tecla de pantalla **Finalizar** para volver a la llamada externa.


Al transmitir la llamada, también puede pulsar la tecla de colgar  antes de que el usuario interno descuelgue.


Si éste no contesta o está ocupado, la llamada vuelve a usted automáticamente.

Realizar una consulta/ conferencia interna

Puede hablar con un interlocutor **externo** y llamar a un interlocutor **interno** al mismo tiempo para realizar consultas o establecer una conferencia entre los 3 interlocutores.

Durante una comunicación **externa**:

 Abrir la lista de terminales inalámbricos.
El usuario externo escucha la melodía de espera, si se ha activado (→ p. 71).

 Seleccionar el terminal inalámbrico y pulsar **Aceptar**.
La comunicación interna se establece.



Si el usuario interno acepta la llamada, **podrá:**

Finalizar Pulsar la tecla de pantalla.
Vuelve a estar conectado con el interlocutor externo.


O bien:


Conferencia Pulsar la tecla de pantalla.
Los tres interlocutores quedan conectados entre sí.

Observaciones

- ◆ Si sólo se han registrado **dos** terminales inalámbricos, se llamará **de forma inmediata** al otro terminal inalámbrico al pulsar la tecla .
- ◆ Al pulsar la tecla  **prolongadamente** se llamará **de forma inmediata a todos** los terminales inalámbricos.

Finalizar la conferencia

 Pulsar la tecla de colgar.

Si un interlocutor **interno** pulsa la tecla de colgar , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

Contestar/rechazar llamada en espera

Si durante una comunicación **interna** recibe una llamada **externa**, oirá el tono de aviso de llamada en espera (tono breve). Si se transmite el número, en la pantalla se indica el número o el nombre del llamante.

Interrumpir la llamada interna, aceptar la externa

Aceptar Pulsar la tecla de pantalla.

La comunicación interna **finaliza**. Queda conectado con el interlocutor externo.

Rechazar la llamada externa

Rechazar Pulsar la tecla de pantalla.

Se desconecta el tono de aviso de llamada en espera. Se mantiene conectado con el interlocutor interno. El tono de llamada puede oírse aún en otros terminales inalámbricos registrados.

Conectar con una llamada externa

Requisito: la función **Intrusión** debe estar activada.

Está realizando una comunicación externa. Un interlocutor interno se puede conectar a la comunicación y hablar. La conexión se indica a todos los interlocutores mediante un tono de aviso.

Activar/desactivar la conexión interna

 →  → **Telefonía** → **Intrusión**

Activar/desactivar la función pulsando **Cam-**
biar (☑ = activado).

Conectar internamente

La línea está ocupada con una comunicación externa. En la pantalla se muestra la indicación correspondiente. Desea conectarse a la comunicación externa establecida.


 Pulsar la tecla de descolgar **prolongadamente**.

Se conectará a la comunicación. Todos los interlocutores oirán un tono de aviso. En este tiempo aparece en la pantalla de este terminal inalámbrico el mensaje **Conferencia** y desde este terminal inalámbrico no se puede marcar.

Finalizar la conexión


 Pulsar la tecla de colgar.


Todos los interlocutores oirán un tono de aviso.

Si el **primer** interlocutor interno pulsa la tecla de colgar () , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

Modificar el nombre de un terminal inalámbrico


Al registrar los terminales inalámbricos, se asignan automáticamente los nombres "INT 1", "INT 2", etc. Puede cambiar estos nombres si lo desea. El nombre puede tener un máximo de 10 caracteres. El nombre modificado aparece en la lista de cada uno de los terminales inalámbricos.

 Abrir la lista de terminales inalámbricos. El terminal inalámbrico propio se identifica con el símbolo ◀.

 Seleccionar terminal inalámbrico.

Opciones Abrir el menú.


Cambiar nombre

 Introducir el nombre.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Modificar el número interno de un terminal inalámbrico


Durante el registro, a cada terminal se le asigna **automáticamente** el número libre más bajo. Si todas las posiciones están ocupadas, se sobrescribirá el número 6, siempre que el terminal inalámbrico se encuentre en estado de reposo. Puede modificar el número interno (1 - 6) de todos los terminales inalámbricos registrados.

 Abrir la lista de terminales inalámbricos. El terminal inalámbrico propio se identifica con el símbolo ◀.

Opciones Abrir el menú.

Cambiar número

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Seleccionar número. Sólo se muestran los números que todavía están libres.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla para guardar la entrada.

Utilizar el terminal inalámbrico para vigilancia de habitación

Si está activado el modo de vigilancia de habitación, se llama al número de destino guardado tan pronto como se alcanza un nivel de ruido definido. Es posible guardar números internos o externos en el terminal inalámbrico como número de destino. A excepción de las teclas de pantalla, todas las teclas del terminal inalámbrico están desactivadas.

La vigilancia de habitación con un número externo se interrumpe transcurridos unos 90 segundos. Con un número interno (terminal inalámbrico), lo hace transcurridos 3 minutos aproximadamente (depende de la estación base). Durante la vigilancia de habitación, se bloquean todas las teclas hasta pulsar la tecla de colgar. El altavoz del terminal inalámbrico está silenciado.

En el modo de vigilancia de habitación, las llamadas entrantes se indican en el terminal inalámbrico **sin tono de llamada** y sólo se muestran en la pantalla. La pantalla y el teclado no se iluminan y también se desactivan los tonos de aviso.

Si contesta a una llamada entrante, se interrumpe el modo de vigilancia de habitación durante la llamada y la función **permanece** activada.

Al apagar y volver a encender el terminal inalámbrico se conserva el modo de vigilancia de habitación.

Atención:

- ◆ Es imprescindible que compruebe en la puesta en servicio el correcto funcionamiento de esta función. Compruebe, por ejemplo, la sensibilidad del micrófono. Compruebe el establecimiento de la conexión si la vigilancia de habitación va a desviarse a un número externo.
- ◆ La activación de esta función reduce significativamente el tiempo de servicio del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en la estación base o el soporte de carga. De esta manera se asegurará de que la batería no se agota.
- ◆ La distancia entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.
- ◆ La conexión utilizada por la vigilancia de habitación no puede bloquearse con un contestador automático activado.

Activar la vigilancia de habitación e introducir el número de destino

 →  → Vigilancia habitaci.


- ▶ Para cambiar un registro de varias líneas:

Activación:

Para activar, seleccionar **Sí**.

Alarma para:

Seleccionar **Interno** o **Externo**.

Número externo: Seleccionar el número en el listín telefónico (pulsar la tecla de pantalla ) o introducirlo directamente.

Número interno: Pulsar la tecla de pantalla **Cambiar** → seleccionar terminal inalámbrico o **Llam. colectiva**, si se desea que la llamada se haga a todos los terminales inalámbricos registrados

→ **Aceptar**.

En el estado de reposo de la pantalla se muestra el número de destino o el número de destino interno.

Nivel vigilancia:

Seleccionar la sensibilidad para el nivel de ruido (**Bajo** o **Alto**).

- ▶ Con **Guardar** se guarda la configuración.

La pantalla en estado de reposo tiene este aspecto si la vigilancia de habitación está activada:



Cambiar el número de destino ajustado

 →  → **Vigilancia habitaci.**

- ▶ Introducir el número y guardarlo como se describe en "Activar la vigilancia de habitación e introducir el número de destino" (→ p. 62).



Cancelar/desactivar la vigilancia de habitación

Pulsar la tecla de colgar  para cancelar la llamada **durante el uso de la vigilancia de habitación.**

Pulsar **en el estado de reposo** la tecla de pantalla **Apagar** para desactivar el modo de vigilancia de habitación.

Desactivar la vigilancia de habitación desde un número externo

Requisitos: el teléfono debe admitir la marcación por tonos y la vigilancia de habitación ha de dirigirse a un número de destino externo.

- ▶ Responder a la llamada originada por la vigilancia de habitación y pulsar las teclas  .

Una vez finalizada la conexión se desactiva la función. Ya no volverán a producirse más llamadas de la función de vigilancia de habitación. El resto de ajustes de la vigilancia de habitación del terminal inalámbrico (como, por ejemplo, ausencia de tono de llamada) permanecen inalterados hasta que pulse la tecla de pantalla **Apagar**.

Si desea volver a activar la vigilancia de habitación con el mismo número:

- ▶ Activar de nuevo y guardar con **Guardar** (→ p. 62).

Configurar el terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico está preconfigurado. No obstante, puede realizar ajustes individuales.

PIN del terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico se protege mediante un PIN (estado de suministro: **0000**) contra el uso no autorizado. Cada vez que se encienda el terminal se pedirá el PIN. Si lo desea, puede cambiar el PIN:

 →  → **Sistema** → **PIN Terminal**



Introducir el PIN del terminal inalámbrico actual y pulsar

Aceptar.






Introducir el PIN del terminal inalámbrico nuevo y pulsar

Aceptar.

El PIN del terminal inalámbrico se cambia.

Acceso rápido a funciones y números

A las **teclas numéricas**  y  a  se les puede asignar un **número del listín telefónico**.

Las **teclas de la pantalla** izquierda y derecha tienen asignada una **función**. Si lo desea, puede cambiar la asignación (→ p. 64).

De este modo, sólo tiene que pulsar una tecla para marcar el número o iniciar la función asignada.

Asignar teclas numéricas

Requisito: la tecla numérica no debe tener aún un número asignado.

- ▶ Pulsar la tecla numérica **prolongadamente**.

O bien

Pulsar la tecla numérica **brevemente** y, a continuación, la tecla de pantalla **Marc** **ráp.**

Se abre el listín telefónico.

- ▶ Seleccionar un registro y pulsar **Aceptar**.

El registro está guardado en la tecla numérica correspondiente.

Observación

Borrar o modificar posteriormente el registro del listín telefónico para que no afecte a la asignación de la tecla numérica.

Marcar número/modificar asignación

Requisito: la tecla numérica debe tener un número asignado.

Con el terminal inalámbrico en estado de reposo

- ▶ Pulsar la tecla numérica **prolongadamente**:
El número se marca de inmediato.

O bien

- ▶ Pulsar la tecla numérica **brevemente**:
Pulsar la tecla de pantalla con número/nombre (abreviado si procede) para marcar el número o pulsar la tecla de pantalla **Cambiar** para asignar el cambio de tecla numérica o borrar la asignación.

Cambiar la asignación de una tecla de pantalla

- ▶ Pulsar **prolongadamente** la tecla de pantalla izquierda o derecha.

Se abre la lista con las posibles asignaciones de las teclas. Se pueden seleccionar las siguientes opciones:

Vigilancia habitaci.

Asignar a la tecla la opción de menú para ajustar y activar la vigilancia de habitación (→ p. 61).

Alarma

Asignar a la tecla la opción de menú para ajustar y activar el despertador (→ p. 56).

Calendario

Mostrar el calendario gráfico (→ p. 54).

Rellamada

Mostrar la lista de rellamada.

Más funciones...

Se pueden elegir otras funciones:

Listas de llamadas

Mostrar listas de llamadas (→ p. 38).

INT

Realizar llamadas internas (→ p. 58).

Mensajes de texto

Asignar a la tecla el menú de funciones de SMS (→ p. 42).



Ocultar número

Suprimir la transmisión del número de teléfono en la siguiente llamada (→ p. 30).


- ▶ Seleccionar un registro y pulsar **Aceptar**.

Modificar el idioma de la pantalla

Puede visualizar los textos de pantalla en diferentes idiomas.

 →  → **Idioma**


El idioma actual está marcado con .

 Seleccionar idioma y pulsar **Selección**.

Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:

 →  →  →  → 

Pulsar estas teclas una después de la otra y confirmar con **Aceptar**.

 Seleccionar el idioma correcto y pulsar la **tecla de pantalla derecha**.

Ajustar pantalla

Ajustar el salvapantallas/presentación de fotos

En estado de reposo puede visualizar una foto o una presentación (todas las imágenes se muestran consecutivamente) de la carpeta **Salvapantallas** de **Gestor recursos** (→ p. 69) o la hora como salvapantallas. Sustituye a la indicación en el estado de reposo.

En determinadas situaciones, el salvapantallas no se muestra, por ejemplo, durante una comunicación o si el terminal inalámbrico no está registrado.

Si se activa un salvapantallas, la opción de menú **Salvapantallas** se marca con ✓.

 →  → **Pantalla + teclado**
→ **Salvapantallas**

Se muestra la configuración actual.

► Para cambiar un registro de varias líneas:


Activación:

Seleccionar **Sí** (se muestra el salvapantallas) o **Apagar** (sin salvapantallas).


Selección:

Seleccionar salvapantallas **o**

Ver Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el salvapantallas activo.

 Seleccionar el salvapantallas y pulsar **Aceptar**.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Para mostrar nuevamente la pantalla en estado de reposo, presione **brevemente** la tecla de colgar .

Observación

Cuando usted ha establecido el **reloj analógico** como salvapantallas, entonces sólo se representa el **segundo** cuando el terminal inalámbrico se encuentra en el **soporte de carga**.

Ajustar letra grande

Para mejorar la legibilidad se puede ampliar la visualización de las letras y los símbolos en

las listas de llamadas y en el listín telefónico. De este modo, sólo se muestra en la pantalla un registro en lugar de varios al mismo tiempo y los nombres se abrevian si procede.

 →  → **Pantalla + teclado**
→ **Letra grande**

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla
(= activado).

Ajustar esquema de color

Puede visualizar la pantalla en varias combinaciones de colores.

 →  → **Pantalla + teclado**
→ **Esquema color**

Esquema color Seleccionar (1 a 5) y pulsar **Aceptar**.

Ajustar la iluminación de la pantalla

En función de si el terminal inalámbrico se encuentra en la estación base/soporte de carga o no, puede activar o desactivar la iluminación de la pantalla. Si está en el soporte, la pantalla estará constantemente semiiluminada por defecto. Si la pantalla de iluminación está desactivada, esta se activa pulsando cualquier tecla. En este caso, la tecla no tiene otra función.

 →  → **Pantalla + teclado**
→ **Iluminación pantalla**

Se muestra la configuración actual.

► Para cambiar un registro de varias líneas:

En el cargador

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

Fuera del cargador

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

Observación

Con el ajuste **Sí** el tiempo de servicio del terminal inalámbrico puede reducirse considerablemente.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Ajustar la iluminación de la pantalla

Usted puede regular la iluminación del teclado en 5 niveles.

 →  → **Pantalla + teclado**
→ **Iluminación teclado**

Se muestra la configuración actual.


- Para modificar un registro de varias líneas:

Intensidad:

Seleccionar **1** (la más oscura) a **5** (la más clara).

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas

Si está activada esta función, basta con retirar el terminal inalámbrico de la estación base o el soporte de carga para contestar una llamada, sin tener que pulsar la tecla de descolgar .





 →  → **Telefonía** → **Resp. Auto**

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla
(= activado).



Ajustar el volumen de manos libres/auricular

El volumen del manos libres y el del auricular se puede configurar en cinco niveles.


Durante una llamada con auricular o el modo de manos libres:

 /  Pulsar la tecla lateral para acceder al menú **Volumen Terminal**. Ajustar el volumen con la tecla  (más alto) o  (más bajo).

O bien

 Pulsar la tecla de control para acceder al menú **Volumen Terminal**. Con  ajustar el volumen del manos libres o del auricular.

El ajuste se guardará automáticamente tras 3 segundos aproximadamente o al pulsar la tecla de pantalla **Guardar**.

Si  está asignada a otra función, por ejemplo, para alternar comunicaciones (→ p. 32):

Opciones Abrir el menú.

Volumen Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Configurar el volumen al nivel deseado (ver arriba).

Observaciones

- ◆ La configuración del auricular del terminal también sirve para los auriculares conectados.
- ◆ Se puede ajustar el volumen de voz con el menú (→ p. 26).

Ajustar el perfil de manos libres

En estado de reposo, usted puede ajustar distintos perfiles para manos libres, para así poder adaptar óptimamente su teléfono a la situación ambiental.

Perfil 1

Para la mayoría de las conexiones el ajuste óptimo, por ello está preconfigurado.

Perfil 2



Permite un volumen óptimo de manos libres. No obstante, esto tiene como consecuencia que los interlocutores deban conversar uno después de otro, ya que la parte que habla tiene preferencia en el momento de la transmisión (dificultad para la intercomunicación).

Perfil 3

Proceso de intercomunicación optimizado, ambas partes pueden entenderse, incluso si hablan al mismo tiempo.

Perfil 4



Optimizado en conexiones especiales. En caso de que para usted el preajuste (Perfil 1) no suene de forma óptima, realice el intento.

 →  → **Ajustes audio**
→ **Perfiles manos libr.**

Seleccionar el perfil de manos libres (1 a 4) y presionar **Selección**.

Cambiar los tonos de llamada

◆ Volumen:

Puede elegir entre cinco niveles de volumen (1 – 5, por ejemplo, Volumen 3 = ) y "llamada progresiva" (6, el volumen aumenta progresivamente = .

◆ Tonos de llamada:

Puede seleccionar tonos de una lista de tonos de llamada y melodías predefinidas.



Puede elegir entre distintos tonos de llamadas, melodías o el sonido que desee del gestor de recursos (→ p. 69).


Los tonos de llamada se pueden configurar independientemente para las funciones siguientes:


- ◆ Lla. internas
- ◆ Lla externas


Ajustar volumen/melodía

En estado de reposo:



 →  → **Ajustes audio**
→ **Tonos Terminal**
→ **Volumen/Melodías**

 Ajustar volumen/melodía para llamadas internas y aniversarios.

 Pasar a la línea siguiente.



 Ajustar volumen/melodía para llamadas externas.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla para guardar el ajuste.

Mientras suena el teléfono se puede cambiar de forma permanente el volumen del tono de llamada con las teclas laterales  (más alto) o  (más bajo).

Adicionalmente para llamadas externas:

Se puede fijar un período de tiempo en el que el teléfono no debe sonar, por ejemplo, durante la noche.

 →  → **Ajustes audio**
→ **Tonos Terminal** → **Control de tiempo**

Control de tiempo:

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

Si el temporizador está activado:

Sin tono desde:

Inicio del intervalo con 4 dígitos.

Configurar el terminal inalámbrico

Sin tono hasta:

Fin del intervalo con 4 dígitos.



Observación

Si recibe llamadas de contactos a los que haya asignado una melodía propia (VIP) en el listín telefónico, el teléfono sonará también en este período de tiempo.

Activar/desactivar el tono de llamada para llamadas anónimas

Puede configurar el teléfono para que no suene al recibir llamadas sin transmisión del número de teléfono. La llamada únicamente se señalará en la pantalla.

En estado de reposo:


 →  → **Ajustes audio**
→ **Tonos Terminal** → **Silenc. Anónima**


Cambiar pulsar esta tecla de pantalla para activar o desactivar la función (☑ = activada).

Activar/desactivar el tono de llamada


Al recibir una llamada puede desactivar el tono de llamada del terminal, indefinidamente o para la llamada actual, antes de descolgar o en estado de reposo. No es posible volver a activarlo en el transcurso de una llamada externa.

Desactivar indefinidamente el tono de llamada

 Pulsar la tecla de asterisco **prolongadamente**.

En la pantalla se muestra el símbolo .

Volver a activar el tono de llamada


 Pulsar la tecla de asterisco **prolongadamente**.


Desactivar el tono de llamada para la llamada actual

Silencio Pulsar la tecla de pantalla.

Activar/desactivar el tono de atención

En lugar del tono de llamada es posible activar un tono de atención. Cuando hay una llamada, suena en este caso **un tono breve** ("Tono") en lugar del tono de llamada.

 Pulsar **prolongadamente** la tecla de asterisco **durante un intervalo de 3 seg.:**

Tono Pulsar la tecla de pantalla. Ahora una llamada se señalará con **un** breve tono de atención. En la pantalla se muestra el símbolo .

Gestor recursos

El gestor de recursos del terminal inalámbrico puede gestionar sonidos, que se podrán utilizar como tono de llamada, e imágenes (imágenes CLIP y salvapantallas), que se podrán usar como imágenes de llamada o salvapantallas; requisito: transmisión del número de teléfono (CLIP). El gestor de recursos puede gestionar los siguientes tipos de contenido multimedia:



Tipo	Formato
Sonido	
Tonos de llamada	interno
Monofónico	interno
Polifónico	interno
sonidos importados	WMA, MP3, WAV
Imagen	BMP, JPG, GIF
– Imagen CLIP	128 x 86 píxeles
– Salvapantallas	128 x 160 píxeles

En su terminal inalámbrico encontrará varios tonos monofónicos y polifónicos e imágenes preconfiguradas.


Puede escuchar los sonidos existentes y visualizar las imágenes.

Además puede descargarse imágenes y sonidos de un PC (→ p. 82). En el caso de que no haya suficiente espacio de memoria, deberá borrar imágenes o sonidos.

Reproducir sonido/mostrar imágenes CLIP


 →  → **Salvapantallas / Imágenes llamada / Sonidos** (seleccionar registro)

Imágenes:

Ver Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra la imagen marcada. Puede ir pasando las imágenes con la tecla .

Si ha guardado una imagen con un formato de archivo no compatible, recibirá un mensaje de error al seleccionarla.

Sonidos:

El sonido seleccionado se reproduce inmediatamente. Puede ir pasando los sonidos con la tecla .

Puede ajustar el volumen durante la reproducción:

Lautstärke Pulsar la tecla de pantalla.


 Configurar el volumen.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Cambiar nombre/borrar un sonido/imagen

Ha seleccionado un registro.

Opciones Abrir el menú.

Si un sonido/imagen no se puede borrar () , estas opciones no estarán disponibles. Puede seleccionar las funciones siguientes:

Borrar registro

Se borra la entrada seleccionada.

Cambiar nombre

Cambiar el nombre (máximo 16 caracteres) y pulsar **Guardar**. La entrada se guarda con el nuevo nombre.

Comprobar el espacio de memoria

Puede ver el espacio libre de que dispone para imágenes del salvapantallas y CLIP.



 →  → Memoria libre

Activar y desactivar los tonos de aviso

El terminal inalámbrico le indica acústicamente diversas actividades y estados. Los siguientes tonos de aviso pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros:

- ◆ **Clic de tecla:** cada vez que se pulsa una tecla.
- ◆ **Tonos de acuse de recibo:**
 - **Tono de confirmación** (secuencia de tonos ascendente): al finalizar un registro/ajuste y al recibir un SMS o un nuevo registro en la lista de llamadas
 - **Tono de error** (secuencia de tonos descendente): al introducir datos erróneos
 - **Tono de final de menú:** al llegar al final de un menú
- ◆ **Tono de batería:** indica que es necesario cargar la batería.

En estado de reposo:

 →  → Ajustes audio → Tonos de aviso

▶ Para cambiar un registro de varias líneas:

Tonos teclas:


Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

Confirmación:

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

Batería baja:

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

 Pulsar la tecla de pantalla.

Establecer el prefijo propio


Para transmitir números de teléfono (por ejemplo, en vCards) es necesario que su prefijo (de país y de ciudad) esté guardado en el teléfono.


Algunos de estos números ya están preconfigurados.


 →  → Telefonía → Códigos area


Comprobar si el número (pre)configurado es correcto.


▶ Para cambiar un registro de varias líneas:

 Seleccionar/cambiar campo de entrada.


 Desplazarse dentro del campo de entrada.

 Si es necesario, borrar un dígito: pulsar la tecla de pantalla.

 Introducir el dígito.

 Pulsar la tecla de pantalla.

Ejemplo:



Códigos area	
Internacional:	00 - 49
Área local:	0 - 1
	Guardar


Devolver el terminal inalámbrico al estado de suministro

Puede reiniciar los ajustes y modificaciones individuales.

El reinicio **no** afecta a los siguientes ajustes.

- ◆ Registro del terminal inalámbrico en la estación base
- ◆ Fecha y hora
- ◆ Registros del calendario
- ◆ Registros del listín telefónico, listas de llamadas, listas de SMS, así como el contenido del gestor de recursos



 →  → Sistema → Reiniciar Terminal

 Pulsar la tecla de pantalla.

Configurar la estación base

La estación base se configura con un terminal inalámbrico registrado Gigaset S79H.

Activar/desactivar la melodía de espera



 →  → Ajustes audio → Música espera

Cambiar pulsar esta tecla de pantalla para activar o desactivar la melodía de espera (= activada).

Función de repetidor

Con un repetidor es posible aumentar el alcance y la potencia de recepción de la estación base. Para ello es preciso activar el modo de repetidor. Durante este proceso, se interrumpirán las comunicaciones que se realicen mediante la estación base.

Requisito: debe haber un repetidor registrado.

 →  → Sistema → Modo Repetidor

Cambiar pulsar esta tecla de pantalla para activar o desactivar el modo de repetidor (= activado).

Observaciones

- ◆ Modo Eco/Modo Eco+ (→ p. 53) y la función de repetidor son incompatibles, es decir, si desea utilizar un repetidor, no podrá utilizar Modo Eco y Modo Eco+.
- ◆ La transmisión cifrada activada de fábrica se desactivará al registrar un repetidor.


Proteger el teléfono contra el acceso no autorizado


Guarde la configuración del sistema de la estación base con un PIN del sistema que no conozca nadie más. Debe introducir el PIN del sistema, entre otras cosas, al registrar y dar de baja un terminal inalámbrico en la estación base o al volver al estado de suministro.

Cambiar el PIN del sistema

Se puede cambiar el PIN de cuatro dígitos configurado para la estación base (estado de suministro: **0000**) por otro PIN de 4 dígitos que sólo conozca usted.

 →  → **Sistema** → **PIN Sistema**

 Introducir el PIN del sistema actual y pulsar **Aceptar**.

 Introducir el PIN del sistema nuevo y pulsar **Aceptar**.

Restablecer el PIN del sistema

Si ha olvidado el PIN del sistema, puede restablecer la estación base con el código original **0000**:

Desconecte el cable de red de la estación base. Mantenga pulsada la tecla de registro/paging de la estación base mientras conecta de nuevo el cable de red a ésta. Mantenga la tecla pulsada al menos durante 5 segundos.

Con esto la estación base recupera el PIN del sistema **0000**.

Observación


Todos los terminales inalámbricos se han dado de baja y deben ser dados de alta de nuevo. Todos los ajustes se devolverán al estado de suministro.

Reinicio de la estación base al estado de suministro

Al volver al estado de suministro

- ◆ la fecha y la hora permanecen inalteradas
- ◆ los terminales inalámbricos permanecen registrados
- ◆ se activa el **Modo Eco** y se desactiva el **Modo Eco+**
- ◆ no se restablece el PIN del sistema

 →  → **Sistema** → **Reiniciar Base**

 Introducir el PIN del sistema y pulsar **Aceptar**.


Si Pulsar la tecla de pantalla.

Conectar la estación base a la centralita

Los siguientes ajustes sólo son necesarios si lo exige su centralita; consulte las instrucciones de uso de ésta.

No podrá enviar ni recibir SMS a través de centralitas que no permitan la transmisión de números de teléfono.

Procedimiento de marcación y tiempo de flash



El ajuste actual está marcado con .

Cambiar el procedimiento de marcación

Puede cambiar el procedimiento de marcación de las siguientes maneras:

- ◆ Marcación por tonos (MFV)
- ◆ Procedimiento de marcación por impulsos (IWV)



 →  → **Telefonía** → **Modo marcación**

 Seleccionar el procedimiento de marcación y pulsar **Selección** ( = seleccionado).

Ajustar el tiempo de flash

El teléfono está predeterminado para su funcionamiento en una conexión principal. Para poder funcionar en centralitas puede que sea necesario modificar este valor. Consulte las instrucciones de uso de la centralita.


 →  → **Telefonía** → **Tiempos flash**

 Seleccionar tiempo de flash y pulsar **Selección** ( = valor ajustado). Los valores posibles son: 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 800 ms.

Guardar prefijo (indicador de central)


Requisito: en la centralita es preciso, para realizar llamadas externas, introducir un prefijo delante del número, por ejemplo, "0".

 →  → **Telefonía** → **Código urbano**

 Introducir o modificar prefijo con un máximo de 3 caracteres.


Guardar Pulsar la tecla de pantalla.


Si hay un prefijo guardado:

- ◆ El prefijo se antepone automáticamente al marcar en las listas siguientes: números de los Centros SMS, listas de llamadas.
- ◆ El prefijo ha de introducirse en la marcación y entrada manual de números del listín telefónico, números de emergencia o de marcación abreviada y números de los Centros SMS.
- ◆ Si al enviar un SMS se añade el número del destinatario al listín telefónico, es preciso borrar el prefijo.
- ◆ Un prefijo existente se borra con .

Ajustar tiempos de pausa


Modificar la pausa tras línea ocupada

Puede configurar la duración de la pausa entre el momento de pulsar la tecla de descolgar  y el envío del número.

 Abrir el menú principal.

 * Δ # >> 0 + 5_JKL # >> 1 ∞ 6_MNO

Pulsar estas teclas.

 Introducir la duración de la pausa en dígitos (1 = 1 seg.; 2 = 3 seg.; 3 = 7 seg.) y pulsar **Aceptar**.

Modificar la pausa tras la tecla de señalización

Si así lo requiere su centralita, puede modificar la duración de la pausa (consulte las instrucciones de uso de la centralita).



Abrir el menú principal.

* Δ # ↵ 0 + 5 JKLM # ↵ 1 ∞ 2 ABC

Pulsar estas teclas.



Introducir los dígitos para la duración de la pausa (1 = 800 ms; 2 = 1.600 ms; 3 = 3.200 ms) y pulsar **Aceptar**.

Modificar pausa de marcación (pausa tras prefijo)

Requisito: se ha guardado un prefijo (→ p. 73).



Abrir el menú principal.

* Δ # ↵ 0 + 5 JKLM # ↵ 1 ∞ 1 ∞

Pulsar estas teclas.



Introducir los dígitos para la duración de la pausa (1 = 1 seg.; 2 = 2 seg.; 3 = 3 seg.; 4 = 6 seg.) y pulsar **Aceptar**.

Añadir la pausa de marcación: pulsar la tecla **R** durante 2 segundos. En la pantalla se muestra P.

Cambiar temporalmente a la marcación por tonos (MFV)

Si su centralita todavía funciona con marcación por impulsos (IWW), pero se requiere la marcación por tonos (por ejemplo, para escuchar el contestador automático de red), deberá cambiar a la marcación por tonos para la comunicación.

Requisito: debe encontrarse en el transcurso de una comunicación o haber marcado ya un número externo.



Pulsar la tecla de asterisco.

Tras colgar, se activa nuevamente la marcación por impulsos.

Atención al cliente y asistencia

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en este **Manual de usuario** y en **las páginas de servicio de nuestro portal online Gigaset**.

Por favor, registre su teléfono tras la compra en www.gigaset.com/es/service

Esto nos permitirá proporcionarle un mejor servicio en caso de preguntas o reclamaciones de garantía. Su cuenta personal de usuario le permite contactar directamente con nuestro servicio de atención al cliente por correo electrónico.

En nuestro servicio online www.gigaset.com/es/service

usted podrá encontrar:

- ◆ Información detallada sobre nuestros productos.
- ◆ Recopilación de Preguntas más Frecuentes (FAQ).
- ◆ Búsquedas por palabra clave para facilitar la búsqueda.
- ◆ Lista de compatibilidad: Descubra qué estaciones base y terminales inalámbricos pueden utilizarse conjuntamente.
- ◆ Comparativa de Producto: Compare las funciones de varios productos entre sí.
- ◆ Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software.
- ◆ Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente.

Nuestros agentes de servicio están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con trato personal.

Aquí podrá encontrar información competente sobre instalación, funcionamiento y configuración:

Línea Premium España 807 51 71 05

En caso de reparaciones o posibles reclamaciones de garantía:

Línea de Servicio España 902 103935

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, el producto puede no ser completamente compatible con la red telefónica nacional. En la caja del equipo (cerca de la marca CE) así como en la parte trasera de la estación base se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el equipo. Si el equipo se utiliza de forma diferente a esta indicación, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, esto puede implicar la pérdida de garantía (reparación o cambio del producto).


Para hacer uso de la garantía al comprador del producto se le solicitará el envío de la prueba de compra con la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía), así como el tipo de producto que se compró.

Preguntas y respuestas

Si durante el uso del teléfono se le plantean dudas, estamos a su disposición en www.gigaset.com/customercare las 24 horas del día.


Además, en la tabla siguiente se incluyen algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

No se ve nada en la pantalla.

1. El terminal inalámbrico está apagado.
 - ▶ Pulsar la tecla de colgar  **prolongadamente**.
2. La batería está descargada.
 - ▶ Cargar o cambiar la batería (→ p. 11).

No se muestran todas las opciones de menú.

La vista de menú se limita (**Modo Estándar**).

- ▶ Activar la vista de menú ampliada (**Modo Experto** ) (→ p. 24).

En la pantalla parpadea Sin base.

1. El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base.
 - ▶ Reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
2. El alcance de la estación base se ha reducido debido a que el modo Eco está activado.
 - ▶ Desactivar el modo Eco (→ p. 53) o reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
3. La estación base está apagada.
 - ▶ Verificar el alimentador enchufable de la estación base (→ p. 9).

En la pantalla parpadea Por favor, registre el teléfono.

El terminal inalámbrico no está todavía registrado en la estación base o se ha anulado el registro.

- ▶ Registrar el terminal inalámbrico (→ p. 57).

El terminal inalámbrico no suena.

1. El tono de llamada está desactivado.
 - ▶ Activar el tono de llamada (→ p. 68).
2. El desvío de llamadas está establecido en "Inmediato".
 - ▶ Desactivar el desvío de llamadas (→ p. 31).
3. El teléfono sólo suena cuando se transmite el número de teléfono.
 - ▶ Activar el tono de llamada para llamadas anónimas (→ p. 68).

No se recibe timbre ni tono de marcación de la red fija.

No se ha utilizado el cable telefónico suministrado o la conexión se ha realizado con un cable nuevo con asignación de clavijas incorrecta.

- ▶ Utilice siempre el cable telefónico suministrado o compruebe que tenga la asignación de clavijas correcta si lo ha comprado en un comercio especializado (→ p. 9).

Tono de error tras la consulta del PIN del sistema.


El PIN del sistema que ha introducido es erróneo.

- ▶ Restablecer el PIN del sistema a 0000 (→ p. 72).

Ha olvidado el PIN del sistema.

- ▶ Restablecer el PIN del sistema a 0000 (→ p. 72).

Su interlocutor no lo oye.

Ha pulsado la tecla mute . El terminal inalámbrico está "silenciado".

- ▶ Volver a activar el micrófono (→ p. 29).

El número de teléfono del llamante no se visualiza a pesar de disponer de CLIP.

No se ha autorizado la transmisión del número.

- ▶ **El llamante** debe solicitar a su proveedor de red la activación de la transmisión de su número (CLI).

Al realizar registros se escucha un tono de error (secuencia de tonos descendente).

La acción no se puede realizar o la introducción de datos es incorrecta.

- ▶ Repetir el proceso.
Observar la pantalla y consultar, si es necesario, las instrucciones de uso.

No se escucha el contestador automático de red.

Su centralita utiliza la marcación por impulsos.

- ▶ Configurar la instalación telefónica para que utilice la marcación por tonos.

Permiso

Este equipo está previsto para su uso en líneas analógicas de España.

Se han observado las características específicas del país. El sello CE corrobora la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/EC.

Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/EC."

Puede obtener una copia de la declaración de Conformidad con la 1999/5/ED en la siguiente dirección de Internet:
www.gigaset.com/es/service

En la pantalla que aparezca, seleccione "Declaración de Conformidad".

CE 0682

Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- ◆ En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo

de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.

- ◆ Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- ◆ Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- ◆ El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- ◆ Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía de este fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o

que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.

- ◆ La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- ◆ Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que dicho cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- ◆ Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- ◆ Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.

Medio ambiente

Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. Nuestras ideas, nuestras tecnologías y nuestras acciones están al servicio de las personas, la sociedad y el medio ambiente. El objetivo de nuestra actividad internacional es la garantía permanente de los medios de subsistencia de las personas. Reconocemos una responsabilidad de nuestros productos que abarca toda la vida de estos. En la fase de planificación de productos y procesos, ya se valoran los efectos medioambientales de los productos, incluyendo la fabricación, el aprovisionamiento, la distribución, la utilización, el servicio y la eliminación.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en www.gigaset.com.

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificado según las normas internacionales EN 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

Consumo energético ecológico

La utilización de ECO DECT (→ p. 53) ahorra energía contribuyendo así activamente a la protección del medio ambiente.

Eliminación de residuos

Las baterías no deben tirarse a la basura convencional. Tenga en cuenta las normativas locales de eliminación de residuos, que puede consultar en su comunidad o en la tienda en la que obtuvo el producto.

No tire nunca el equipo con la basura doméstica. Cuando se quiera desprender de él, deposítelo en un punto limpio.



Si no sabe donde se encuentra el más cercano a su domicilio consúltelo en su ayuntamiento. El embalaje de este producto es reciclable, deposítelo en un

contenedor para papel y cartón.

El símbolo del contenedor con la cruz significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que no será gestionado como un residuo urbano.

Anexo

Cuidados del teléfono

- ▶ Limpie el soporte de carga y el terminal inalámbrico con un **pañó húmedo** (sin disolventes ni paños de microfibrá) o con un **pañó antiestático**.
- ▶ Las imperfecciones en una superficie de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza para pantallas de móviles.

No utilice **en ningún caso** un pañó seco. Existe peligro de que se forme carga estática.

Contacto con líquidos

Si el terminal inalámbrico entrase en contacto con algún líquido:

1. **Apague el terminal inalámbrico y retire la batería de inmediato.**
2. Deje que el líquido escurra fuera del terminal inalámbrico.
3. Seque todas las piezas y deje el terminal con la tapa de las baterías abierta y el teclado hacia abajo **al menos 72 horas** en un lugar seco y cálido (**nunca utilice**: microondas, hornos u otros aparatos similares).
4. **Vuelva a encender el terminal inalámbrico cuando esté seco.**

Una vez totalmente seco, en muchos casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Características técnicas

Baterías

Tecnología:

Níquel metal hidruro (NiMH)

Tamaño: AAA (Micro, HR03)

Voltaje: 1,2 V

Capacidad: 550 - 1000 mAh

Este dispositivo se suministra con dos baterías autorizadas.

Tiempos de servicio/carga del terminal inalámbrico

Este Gigaset puede cargar baterías de hasta una capacidad de 1.000 mAh. El uso de baterías de alto rendimiento especiales o baterías con capacidad elevada en teléfonos inalámbricos no es práctico.

El tiempo de servicio de Gigaset depende de la capacidad de las baterías, la antigüedad y el tipo de uso que se haga (todos los tiempos indicados son los tiempos máximos).

	Capacidad (mAh) aprox.			
	550	700	800	1000
Tiempo de servicio (horas)*	140/ 50	165/ 58	185/ 67	230/ 83
Tiempo de llamada (horas)	11	12	14	17
Tiempo de servicio de 1,5 horas de llamada al día**	85	95	110	135
Tiempo de carga en la estación base (horas)	7,5	8,5	10	12
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	6,5	7,5	8,5	10,5

* Sin/con iluminación de la pantalla

** Sin iluminación de la pantalla

(Ajustar la iluminación de la pantalla → p. 65)

Debido a que las baterías no dejan de evolucionar tecnológicamente, la lista de baterías recomendadas en la lista de preguntas más frecuentes de las páginas del Servicio técnico se actualizará regularmente:

www.gigaset.com/customercare

Consumo de corriente de la estación base

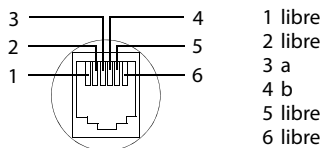
En estado de disponibilidad:
aprox. 1,1 vatios

Durante la comunicación:
aprox. 1,0 vatios

Características técnicas generales

Estándar DECT	Se admite
Estándar GAP	Se admite
Canales	60 canales bidireccionales
Banda de difusión	1.880 – 1.900 MHz
Impulsos dobles	Múltiplex por división de tiempo, 10 ms longitud de trama
Trama de canal	1.728 kHz
Velocidad binaria	1.152 kbit/s
Modulación	GFSK
Codificación de señales telefónicas	32 kbit/s
Potencia de emisión	10 mW, potencia media por canal
Alcance	Hasta 300 m en espacios abiertos y hasta 50 m en edificios
Alimentación de la estación base	230 V ~/50 Hz
Condiciones ambientales para la puesta en servicio	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % de humedad relativa
Procedimiento de marcación	MFV (marcación por tonos)/IWW (marcación por impulsos)

Asignación de las clavijas del conector telefónico



Escribir y editar texto

A la hora de escribir texto, tenga en cuenta las siguientes reglas:

- ◆ Las teclas entre **[0 +]** y **[9WXYZ]** tienen asignados varios caracteres y letras.
- ◆ El cursor se controla con las teclas **[←]** **[→]** **[↶]** **[↷]**. Al pulsar **prolongadamente** la tecla **[↶]** o **[↷]**, desplaza el cursor **palabra a palabra** o **campo a campo**.
- ◆ Los caracteres se insertan donde se sitúe el cursor.
- ◆ Pulsar la tecla de asterisco **[* Δ]** para ver la tabla de caracteres especiales. Seleccionar el carácter deseado y pulsar la tecla de pantalla **Insertar** para insertar el carácter en la posición del cursor.
- ◆ Se pueden introducir dígitos pulsando **prolongadamente** del **[0 +]** al **[9WXYZ]**.
- ◆ Pulsar la tecla de pantalla **<C** para borrar el **carácter** a la izquierda del cursor. Si se pulsa **prolongadamente** se borra la **palabra** a la izquierda del cursor.
- ◆ Al realizar registros en el listín telefónico, se escribe automáticamente en mayúsculas la primera letra del nombre, seguida de letras minúsculas.

Configurar mayúsculas, minúsculas o números

Puede cambiar el modo de introducción de texto pulsando varias veces almohadilla

[# ↵].

123	Escritura de números
Abc	Mayúsculas *
abc	Minúsculas

- * 1. Se escribe la inicial en mayúsculas y el resto en minúsculas

El modo activo se muestra en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Escribir SMS/nombres

- ▶ Introduzca las letras o caracteres individualmente pulsando las teclas correspondientes.

Los caracteres asignados a una tecla se muestran en una línea de selección en la esquina inferior izquierda de la pantalla. El carácter seleccionado está resaltado.

- ▶ Pulse una tecla **brevemente** varias veces seguidas para desplazarse a la letra/ carácter deseado.

Escritura estándar

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
[1 OP]	¹⁾ []	²⁾ [↵]	1							
[2 ABC]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
[3 DEF]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
[4 GHI]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
[5 JKL]	j	k	l	5						
[6 MNO]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
[7 PQRS]	p	q	r	s	7	ß				
[8 TUV]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
[9 WXYZ]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
[0 +]	.	,	?	!	0					

- 1) Espacio en blanco
2) Salto de línea

Funciones adicionales mediante la interfaz de PC

Para que el terminal inalámbrico pueda comunicarse con el ordenador, el programa "Gigaset QuickSync" debe estar instalado en el ordenador (descarga gratuita en www.gigaset.com/gigaset790).

Tras la instalación de "Gigaset QuickSync" se conecta el terminal inalámbrico mediante un cable de datos USB al ordenador (→ p. 16).

Nota

Conecte el terminal inalámbrico directamente al PC, no a través de un USB-HUB.

Transferir datos

Inicie el programa "Gigaset QuickSync". A continuación, puede:

- ◆ Sincronizar el listín de su terminal inalámbrico con Outlook.
- ◆ Cargar imágenes CLIP (.bmp) del ordenador al terminal inalámbrico.
- ◆ Cargar imágenes (.bmp) como salvapantallas del ordenador al terminal inalámbrico.
- ◆ Cargar sonidos (tonos de llamada) del ordenador al terminal inalámbrico.

Durante la transmisión de datos entre el terminal inalámbrico y el PC se muestra en la pantalla **Transferencia de datos en progreso**. Durante este intervalo de tiempo no es posible introducir ningún registro mediante el teclado y se ignorarán las llamadas entrantes.



Ejecutar actualización de firmware

- ▶ Conecte el teléfono y el PC a través del cable de datos USB suministrado (→ p. 16).
- ▶ Inicie el programa "Gigaset QuickSync" en el PC.
- ▶ Establezca la conexión con el terminal inalámbrico.
- ▶ Seleccione [Configuración] → [Propiedades del aparato] para abrir la pestaña [Aparato] en
- ▶ Haga clic en [Actualización de firmware].

Se inicia la actualización de firmware.

El proceso de actualización puede durar hasta 10 minutos (sin contar el tiempo de descarga). **No interrumpa el proceso ni retire el cable de datos USB.**

Los datos se cargan del servidor de actualización de Internet. La duración depende de la velocidad de su conexión a Internet.

La pantalla del teléfono se apaga y la tecla de mensajes  y tecla de descolgar  parpadean.

Tras la finalización de la actualización el teléfono se reinicia automáticamente.

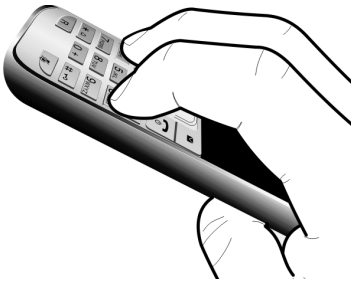
Procedimiento en caso de error

Si el procedimiento de actualización fallara o su teléfono no funcionase correctamente después de una actualización, repita el procedimiento de actualización como se describe a continuación:

- ▶ Finalice el programa "Gigaset QuickSync" en el PC.
- ▶ Retire el cable de datos USB del teléfono.
- ▶ Retire la batería (→ p. 11).
- ▶ Vuelva a colocar la batería.
- ▶ Ejecute la actualización del firmware como se describe.

Si el procedimiento de actualización fallara varias veces o no se pudiera conectar con el PC, siga los pasos siguientes:

- ▶ Finalice el programa "Gigaset QuickSync" en el PC.
- ▶ Retire el cable de datos USB del teléfono.
- ▶ Retire la batería (→ p. 11).
- ▶ Mantenga pulsadas a la vez las teclas **4.GHI** y **6.MNO** con los dedos índice y corazón.



- ▶ Vuelva a colocar la batería.
- ▶ Suelte las teclas **4.GHI** y **6.MNO**, la tecla de mensajes **[SMS]** y la tecla de descolgar **[📞]** que parpadean de forma alterna.
- ▶ Ejecute la actualización del firmware como se describe.

Nota

Guarde siempre en el PC las imágenes y sonidos que haya cargado en el terminal inalámbrico, ya que se borrarán cuando se realice una actualización de emergencia.

Accesorios

Terminales inalámbricos Gigaset

El Gigaset puede ampliarse hasta convertirse en una centralita inalámbrica:

Terminal inalámbrico Gigaset S79H

- ◆ Pantalla gráfica en color iluminada (65.000 colores)
- ◆ Teclado iluminado
- ◆ Manos libres
- ◆ Melodías de llamada polifónicas
- ◆ Listín telefónico para aproximadamente 500 registros
- ◆ Imagen CLIP
- ◆ SMS (requisito: disponer de CLIP)
- ◆ Interfaz de PC, por ejemplo, para administrar registros del listín telefónico, tonos de llamada y salvapantallas
- ◆ Conexión de auriculares
- ◆ Vigilancia de habitación

www.gigaset.com/gigaset79h



Terminal inalámbrico Gigaset C59H

- ◆ Pantalla gráfica en color iluminada (65.000 colores)
- ◆ Teclado iluminado
- ◆ Manos libres
- ◆ Melodías de llamada polifónicas
- ◆ Listín telefónico para aproximadamente 150 registros
- ◆ SMS (requisito: disponer de CLIP)
- ◆ Conexión de auriculares
- ◆ Vigilancia de habitación

www.gigaset.com/gigasetc59h



Terminal inalámbrico Gigaset SL78H

- ◆ Pantalla gráfica en color iluminada (256.000 colores)
- ◆ Teclado iluminado
- ◆ Manos libres
- ◆ Melodías de llamada polifónicas
- ◆ Listín telefónico para aproximadamente 500 registros
- ◆ Imagen CLIP
- ◆ SMS (requisito: disponer de CLIP)
- ◆ Interfaz de PC, por ejemplo, para administrar registros del listín telefónico, tonos de llamada y salvapantallas
- ◆ Vigilancia de habitación

www.gigaset.com/gigasetSL78h



Terminal inalámbrico Gigaset S67H/S68H

- ◆ Pantalla gráfica en color iluminada (65.000 colores)
- ◆ Teclado iluminado
- ◆ Manos libres
- ◆ Melodías de llamada polifónicas
- ◆ Listín telefónico para aproximadamente 250 registros
- ◆ Imagen CLIP
- ◆ SMS (requisito: disponer de CLIP)
- ◆ Conexión de auriculares
- ◆ Bluetooth (sólo Gigaset S68H)
- ◆ Vigilancia de habitación

www.gigaset.com/gigasetS67h



Terminal inalámbrico Gigaset SL37H

- ◆ Pantalla gráfica en color iluminada (65.000 colores)
- ◆ Teclado iluminado
- ◆ Manos libres
- ◆ Melodías de llamada polifónicas
- ◆ Listín telefónico para aproximadamente 250 registros
- ◆ Imagen CLIP
- ◆ SMS (requisito: disponer de CLIP)
- ◆ Interfaz de PC, por ejemplo, para administrar registros del listín telefónico, tonos de llamada y salvapantallas
- ◆ Conexión de auriculares
- ◆ Bluetooth
- ◆ Vigilancia de habitación
- ◆ Función de Walky-Talky

www.gigaset.com/gigasetSL37h



Repetidor Gigaset

Con el Repetidor Gigaset es posible aumentar el alcance de recepción del terminal inalámbrico Gigaset con respecto a la estación base.

www.gigaset.com/gigasetrepeater

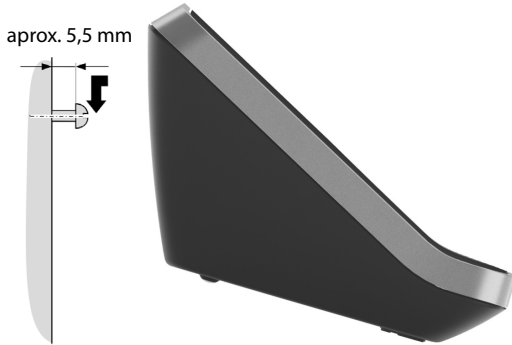
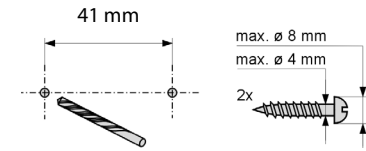


Puede solicitar todos los accesorios y las baterías en comercios especializados.

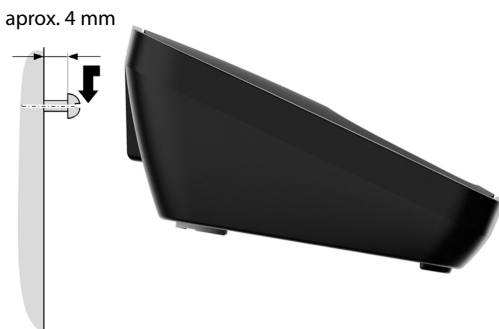
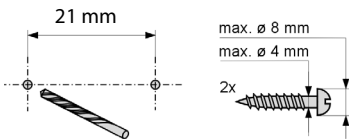
Gigaset
Original
Accessories

Utilice únicamente accesorios originales. De este modo evitará daños personales y materiales, y se asegurará de cumplir con todas las disposiciones relevantes.

Instalación en la pared de la estación base



Montaje en la pared del soporte de carga



Índice

A	
Accesorios	84
Aceptación de llamada	66
Activar	
aceptación de llamada	66
bloqueo de teclado	21
cita	54
conexión interna	60
suprimir tono de llamada	44
terminal inalámbrico	21
tonos de aviso	70
vigilancia de habitación	62
Activar/desactivar el contestador automático de red	33
Actualización	82
Actualización de firmware	82
Ajustar	
volumen de manos libres	66
volumen del auricular	66
Ajustar fecha	14, 26
Ajustar hora	14, 26
AKZ (indicador de central)	73
Alcance	9
Alimentador enchufable	7
Alternar llamadas	32
Amplificador de recepción, véase repetidor	
Aniversario	37
desactivar	37
guardar en el listín telefónico	37
no atender	56
no atendido	40
Asignación de las clavijas	81
Asignar tecla numérica	63
Atención al cliente y asistencia	75
Audífonos	7
Automática	
aceptación de llamada	27, 66
prefijo del proveedor de red	40
rellamada	38
Ayuda	76
B	
Batería	
cargar	2, 3, 13
colocar	11
indicación	2, 3
símbolo	2, 3
tono	70
Bloqueo	
bloquear/desbloquear teclado	21
Bloqueo de llamadas	33
Bloqueo de teclado	21
Borrar	
carácter	19
Buscar en el listín telefónico	35
Buscar terminal inalámbrico	58
Buzones, véase SMS	
C	
Calendario	54
Call-by-Call	40
Cambiar	
número de destino (vigilancia de habitación)	63
PIN del sistema	72
procedimiento de marcación	73
tiempos de pausa	73
tono de llamada	67
Cambiar el PIN del sistema	72
Características técnicas	80
Centralita	
ajustar el tiempo de flash	73
cambiar a marcación por tonos	74
conectar la estación base	73
configurar el procedimiento de marcación	73
guardar prefijo	73
SMS	50
tiempos de pausa	73
Centro SMS	
configurar	48
modificar número	48
Cita	54
Cita/aniversario	
mostrar no atendidos	56
Citas	
activar/desactivar	55
administrar	55
borrar	55
CLI, CLIP	28
CLIR	30
CNIP	28
Comunicación	
conectar interlocutor	60
finalizar	27
interna	58

Comunicación externa	
llamada en espera.....	30
Comunicación interna.....	58
llamada en espera.....	60
Conectar a una comunicación.....	60
Conectar estación base a una centralita .	73
Conectar los auriculares.....	16
Conector telefónico, asignación	
de clavijas.....	81
Conexión de auriculares.....	16
Conexión USB.....	16
Conferencia.....	32
interna.....	59
Conferencia con tres interlocutores.....	32
Configuración del sistema.....	71
Conjunto de caracteres.....	43, 45, 81
Conmutar (entre proveedores	
de servicios).....	33
Conmutar entre proveedores	
de servicios.....	33
Consulta.....	32
interna.....	59
Consumo de corriente.....	80
Contenido de la caja.....	8
Contestador automático de red.....	52
Control de costes telefónicos.....	40
Corrección de errores.....	19
Cuidados del teléfono.....	79
Cumpleaños, véase aniversario	
D	
Dar de baja (terminal inalámbrico).....	58
Desactivar	
aceptación de llamada.....	66
bloqueo de teclado.....	21
cita.....	54
conexión interna.....	60
suprimir tono de llamada.....	44
terminal inalámbrico.....	21
tonos de aviso.....	70
vigilancia de habitación.....	63
Desactivar llamadas anónimas.....	68
Desconocido.....	28
Despertador.....	56
Desvío de llamadas.....	31
Desvío, véase desvío de llamadas	
Devolución de llamada.....	30
Devolver la llamada.....	30
Dirección de correo electrónico.....	44
añadir desde el	
listín telefónico.....	36
Dispositivos médicos.....	7
DL, véase desvío de llamadas	
Duración de la llamada.....	27
E	
ECO DECT.....	53
Eliminación de residuos.....	79
Encadenar, véase SMS	
Enviar	
registro del listín telefónico en el terminal	
inalámbrico.....	36
Errores (corrección).....	19
Escribir (SMS).....	42
Escribir y editar texto.....	81
Escuchar mensaje del contestador automáti-	
co de red.....	52
Espacio de memoria	
gestor de recursos.....	70
listín telefónico.....	36
Esquema de color.....	65
Estación base	
cambiar.....	58
conectar.....	9
conectar a una centralita.....	73
configurar.....	71
devolver al estado de suministro.....	72
instalar.....	9
PIN del sistema.....	72
Estado de reposo (pantalla).....	15, 21
Estado de reposo, volver al.....	21
F	
Fax (SMS).....	44
Finalizar comunicación.....	27
Funcionamiento con auricular.....	29
Funciones especiales.....	73
G	
Garantía.....	77
Gestor de recursos.....	69
Guardar (prefijo).....	73
I	
ID de buzón, véase SMS	
Idioma, pantalla.....	64
Iluminación	
teclado.....	66
Iluminación del teclado.....	66

Índice

Imagen	
borrar	69
cambiar nombre	69
Imagen CLIP	34, 69
Indicación	
aniversario no atendido	40
cita o aniversario	
no atendidos	56
espacio de memoria	
(gestor de recursos)	70
espacio de memoria del listín	
teléfono	36
mensaje del contestador automático de	
red	52
nombre (CNIP)	28
número (CLI/CLIP)	28
Indicación del estado de carga	2, 3
Instalar estación base	9
Interfaz de PC	82
Interna	
conferencia	59
consultar	59
Internamente	
conectar	60
realizar llamadas	58
IWV (procedimiento de marcación por im-	
pulsos)	73
L	
Letra grande	65
Líquidos	79
Lista	
contestador automático de red	39
lista de borradores de SMS	43
lista de entrada de SMS	44
lista de SMS	39
listas de llamadas	38
llamadas perdidas	38
terminales inalámbricos	18
Lista de borradores (SMS)	43
Lista de entrada (SMS)	44
Listas de llamadas	38
Listín telefónico	34
abrir	18
administrar registros	35
añadir número desde el texto	36
enviar registro/lista a un terminal	
inalámbrico	36
guardar aniversario	37
guardar el número del remitente	
(SMS)	45
guardar registro	34
orden de los registros	35
usar al introducir número	36
Llamada	
externa	27
llamadas anónimas	30
rechazar llamadas anónimas	33
responder	27
transferir	32
transferir (conectar)	59, 60
Llamada colectiva	59
Llamada de recordatorio	37
Llamada desconocida	28
Llamada en espera	
activar/desactivar	30
comunicación externa	30
comunicación interna	60
contestar/rechazar	31
Llamada paralela, véase tonos simultáneos	
Llamada perdida	38
Llamadas anónimas	30
M	
Manos libres	29
ajustar el perfil	67
tecla	2
Mantenimiento del teléfono	79
Marcación abreviada	34, 64
Marcación por tonos	73, 74
Marcación rápida	
contestador automático de red	52
Marcar	
con marcación abreviada	36, 64
desde el listín telefónico	35
Medio ambiente	78
Mejor estación base	58
Melodía de espera	71
Mensaje de texto, véase SMS	
Mensajes	
tecla	2
Menú	
abrir	18
tono de final	70
uso	20
visión general	24
Micrófono	2
Modificar	
idioma de la pantalla	64
nombre de un terminal inalámbrico ..	60

número interno del terminal inalámbrico	61	Perfil de manos libres.....	67
Modo de repetición	57	Permiso	77
Modo Eco	53	PIN, cambiar PIN del sistema	72
Modo Eco+	53	Prefijo en una centralita	73
Modo Estándar.....	24, 76	establecer el prefijo propio	70
Modo Experto	24, 76	Prefijo del proveedor de red, automático	40
N		Preguntas y respuestas	76
No atendida cita	56	Preselección	40
No atendido aniversario	56	suprimir.....	41
Nombre de un terminal inalámbrico	60	Presentación de fotos.....	65
del llamante (CNIP), mostrar	28	Procedimiento de marcación.....	73
Notificación por SMS	46	Procedimiento de marcación por impulsos	73
Número añadir al listín telefónico.....	36	Protección contra acceso	71
añadir desde el listín telefónico	36	Proteger el teléfono contra el acceso....	71
añadir desde el texto del SMS	45	Puesta en servicio terminal inalámbrico	11
del llamante (CLIP), mostrar	28	R	
establecer como destino para la vigilancia de habitación	62	Realizar llamadas anónimas	30
guardar en el listín telefónico	34	externas.....	27
introducir con el listín telefónico	36	interna.....	58
introducir el del contestador automático de red	52	responder a una llamada	27
número sin marcación.....	33	Registrar (terminal inalámbrico)	57
Número de destino (vigilancia de habita- ción).....	62	Registro guardar (contestador automático de red).....	52
O		guardar, modificar (preselección).....	41
Orden del listín telefónico.....	35	seleccionar en listín telefónico	35
P		Rellamada	37
Paging	58	Rellamada manual	38
Pantalla ajustar	65	Repetidor	71
en estado de reposo.....	15, 21	S	
esquema de color.....	65	Salvapantallas	65
iluminación.....	65	Señal acústica, véase tonos de aviso	
modificar el idioma de la pantalla	64	Sensibilidad (vigilancia de habitación) ..	62
presentación de fotos	65	Servicios de información (SMS).....	48
salvapantallas	65	Servicios de red	30
Pausa tras la tecla de señalización	74	Silenciar el terminal inalámbrico.....	29
tras línea ocupada	73	Símbolo bloqueo de teclado	21
tras prefijo.....	74	de mensajes nuevos.....	39
Pausa de marcación	74	despertador	56
		SMS nuevo	44
		tono de llamada	68
		SMS.....	42

Índice

borrar	43, 45
buzones	46
cambiar buzón	47
centro de envío	48
en centralitas	50
encadenado	42
enviar a un buzón personal	47
enviar a una dirección de correo electrónico	44
enviar como fax	44
escribir	42, 81
guardar número	45
ID de buzón	46
informe de estado	43
leer	43, 45
lista	39
lista de borradores	43
lista de entrada	44
notificación por SMS	46
protección por PIN	47
recibir	44
reenviar	45
responder o reenviar	45
servicios de información	48
solución de mensajes de error	51
solucionar errores	51
vCard	46
Solución de errores (SMS)	51
Solución general de errores	76
Sonido, véase tono de llamada	
Suprimir	
preselección	41
primer tono de llamada	44

T

Tecla	
asignar a una función o número	63
Tecla 1 (marcación rápida)	2
Tecla de almohadilla	2, 21
Tecla de asterisco	2
Tecla de borrado	19
Tecla de colgar	2, 27
Tecla de control	2, 18
Tecla de descolgar	2, 27
Tecla de encender/apagar	2
Tecla de mensajes	
abrir la lista	44
abrir listas	39
Tecla de paging	2

Tecla de registro	2
Tecla de señalización	2, 74
Tecla mute	2
Teclas	
marcación abreviada	36
marcación rápida	2
tecla de almohadilla	2, 21
tecla de asterisco	2
tecla de borrado	19
tecla de colgar	2, 27
tecla de control	2, 18
tecla de descolgar	2, 27
tecla de encender/apagar	2
tecla de manos libres	2
tecla de mensajes	2
tecla de señalización	2
tecla mute	2
teclas de pantalla	2, 19
teclas laterales	2
Teclas de pantalla	2, 19
asignar	63
Teclas laterales	2
Terminal inalámbrico	
activar/desactivar	21
buscar	58
cambiar a otra estación base	58
cambiar para mejorar la recepción	58
configurar	63
contacto con líquidos	79
dar de baja	57, 58
devolver al estado de suministro	71
esquema de color	65
estado de reposo	21
idioma de la pantalla	64
iluminación de la pantalla	65
iluminación del teclado	66
letra grande	65
lista	18
modificar el número interno	61
modificar nombre	60
modificar número	61
paging	58
puesta en servicio	11
registrar	57
registrar en otra estación base	58
salvapantallas	65
silenciar	29
tonos de aviso	70
transferir llamada	59
usar vigilancia de habitación	61

utilizar varios	57
volumen de manos libres	66
volumen del auricular	66
Tiempo de flash	73
Tiempo de servicio del terminal en el modo de vigilancia de habitación	62
Tono de atención	68
Tono de confirmación	70
Tono de error	70
Tono de indicación, véase tonos de aviso	
Tono de llamada ajustar el volumen	67
cambiar	67
suprimir	44
Tonos de acuse de recibo	70
Tonos de aviso	70
Tonos simultáneos	33
Transmisión de números de teléfono ...	28
suprimir una vez	30

V

vCard (SMS)	46
Vigilancia de habitación	61
Vista de menú Modo Estándar	24, 76
Modo Experto	24, 76
Volumen altavoz	66
auricular	66
tono de llamada	67
volumen de manos libres del terminal inalámbrico	66
Volumen del auricular	66